

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgeld vierjährlich 8,75 Zl.  
monatlich 8 Zl., monatlich 2,75 Zl. In den Ausgaben monatlich 2,75 Zl.  
Bei Postbezug vierjährlich 9,33 Zl., monatlich 3,11 Zl. Unter Streiband in Polen  
monatlich 5 Zl., Danzig 2 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Besitzer  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Berufes Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialeise 20 Groschen, die 90 mm  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldgr., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Pla-  
vorschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Poststellenkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847, .....

Nr. 287.

Bromberg, Sonnabend den 12. Dezember 1925.

32. (49.) Jahrg.

## Das Finanzprogramm der Regierung Strzyński.

Dziechowskis Mittel zur Rettung des Landes.

Warschau, 10. Dezember. (Sig. Drath.) In der heutigen Sitzung stellte der neue Finanzminister Dziechowski das nicht allein vom Inlande, sondern vielfach auch vom Auslande mit großer Ungeduld erwartete Finanz- und Wirtschaftsprogramm der "Sanierungs"-Regierung Strzyński vor. Der Minister sprach sehr offen, recht deutlich, diente mit einem reichen Bühnenmaterial, das jeden Opponenten zum Schweigen zwang. Seine Rede, die wohl durchdacht, gut aufgebaut war, unterschied sehr wohltuend von den Verschleierungskreden seines Vorgängers. Das Parlament war nicht besetzt, das Kabinett vollständig erschienen. Die Loge der Journalisten und die Galerien für das Publikum waren überfüllt. Dziechowski sprach über anderthalb Stunden lang, das Haus hörte ihm sehr aufmerksam zu, man unterbrach ihn nicht, nur zollte man ihm einmal mitten in der Rede lebhafte Beifall, als er erklärte, daß "über die Finanzen Polens nur Polen selbst die Kontrolle ausüben dürfe". Gewiß ein stolzes Wort! Wäre Dziechowski ein Jahr früher Finanzminister geworden, hätte man diesem stolzen Wort die Berechtigung nicht absprechen können, heute aber, wo die Finanzkontrolle des Auslandes in sehr bedrohliche Nähe gerückt ist, wäre es besser gewesen, wenn das Wort nicht ausgesprochen worden wäre. Auch Wladyslaw Grabski sprach der stolzen Worte gar viele, wodurch er Polens Ansehen im Ausland nur stark geschadet hat, denn einige Monate später mußte man doch darauf eingehen, was man vorher mit fast beleidigender Gebärde zurückgewiesen hatte.

Der Finanzminister sprach zunächst von der schweren Wirklichkeit.

Er sagte, daß der Augenblick, in welchem er das Finanzministerium übernommen hat, ein außerordentlich schwerer sei. Die Erholung der Finanzen erfordere unheure Anstrengungen aller. Wenn aber Regierung, Parlament und Bürgerschaft Schulter an Schulter vorwärtschreiten werden, so werde man die Voraussetzungen zum koordinierten Wirken schaffen. Findet die polnische Nation im letzten Augenblick den Ausdruck dieser gemeinsamen Anstrengungen nicht allein auf dem Papier, nicht allein in Parolen und Formeln, geht sie nicht zu Taten über, so werde, sagte der Minister warnend, die Grundlage, auf der wir mit aufopfernder Kraft anstrengen die Finanzen des Landes aufzubauen haben, zusammenbrechen. Er habe heute auf Grund der auf seinen Schultern ruhenden Last das Recht und die Pflicht, in der Sprache harter Wirklichkeit zu reden und die hohe Tribune sei die Stelle, woher die harten Worte der Wahrheit, die die Regierung zu sprechen hat, fallen müssen. Er wolle den Beinent zur Zusammenfassung der Anstrengungen aller schaffen. Er habe sich zu diesem Schritte entschlossen, weil er den vollen Glauben habe, daß die Wege, die er fahrt und die er beschritten, zur Beherrschung der Krise führen.

"In den Nassen gähnt die Leere!"

Dieses Geständnis machte großen Eindruck. Mit solcher Offenheit hat von den Finanzen Polens noch kein Minister dieses Landes gesprochen. Und dann teilte der Minister mit, daß der Umlauf des Bilon und der Bilety zadowo bereits eine Summe von 410 Millionen Zloty erreicht habe. Er teilte aber nicht mit, wie weit die gesetzlich erlaubte Menge des Interimsgeldes überschritten worden ist. Da auf den Kopf der Bevölkerung nach dem Gesetz 12 % entfallen dürfen, so ist die gesetzliche Höchstmenge bereits um 100 Millionen Zloty überschritten. Dies ist ein schlagender Beweis dafür, wie die vorherige Regierung gegen die von ihr eingebrachten Gesetze gefügt hat.

Der Finanzminister teilte alsdann mit, daß die Ausgaben ein viel rascheres Tempo als die Einnahmen des Staates hatten. Hieraus ergab sich das bedeutende Defizit. Das Defizit der Handelsbilanz des ersten Halbjahrs laste auf dem Bolutamarkt. Die Bilanz der Bank Polski zeigte von der stufenweisen Verminderung ihrer Basis. Am 1. Dezember d. J. stellte sich die finanzielle Lage wie folgt dar: Die Liquidation des Goldes, der Kostbarkeiten (die Polen von Ausland erhalten hat), der Landessicherungsfonds, der inneren und äußeren Anleihen, die Herausgabe des Bilon gab dem Staatsfond im vorigen Jahre 544 Millionen Zloty. Die weitere Bilonemission sowie weitere innere und äußere Anleihen ergaben 435 Millionen Zloty. Die Vermögenssteuer brachte im Jahre 1924 und in den ersten zehn Monaten d. J. 258 Millionen Zloty ein. Das sind insgesamt 1282 Millionen außerordentlicher Einnahmen. Hierunter wurden für den Ankauf der Polenmark 310 Millionen Zloty, für den Wirtschaftsfonds gegen 100 Millionen, für Anleihen an die Selbstverwaltungsförder 17 Millionen, für Kredite an die Bank Gospodarstwa Krajo- wego und an die Bank Rosny gegen 65 Millionen Zloty, zusammen 497 Millionen Zloty verbraucht. Es verblieben noch 735 Millionen Zloty, diese wurden zur Deckung des Budgetdefizits verwendet. Nicht alles, doch der größere Teil. Die Einnahmen der ordentlichen Einnahmen hat infolge des sonderlichen Steuersystems zu einer unerhörten Schwäche der Zahlungskraft der gesamten Bevölkerung geführt. Es ist klar, daß wir den Rest eines solchen Übermaßes der Ausgaben beschränkt haben, daß nicht nur bedeutende Vorräte des Staatsfonds, sondern auch die Zahlungskräfte der Produktion verschwunden sind. Die Budgetausgaben im Jahre 1920 betrugen 1627 Millionen Zloty. Im Jahre 1925 erreichten die Staatsausgaben bereits eine Höhe von 1950 Millionen Zloty. Ein Schritt weiter auf dieser Strecke und der Zug der polnischen Finanzen würde auf die auseinander geschaubten Schienen der Inflation gelenkt. Die

ist der Betrug der Bürger, ist die Prämie für diejenigen, die keine Steuern gezahlt haben, ist der Spekulationswahn in, die Schaffung eines Vorhangs für alle Männer. Die Inflation kann nur eine vorübergehende Rettung sein. Sie muß eine Lehre für die Zukunft sein. Eine zweite Inflation würde bedeuten, daß man den Weg zum Staatsbankrott beschritten habe. Wir haben bereits das Warnungszeichen passiert. Entweder vermindern wir die Staatsausgaben, oder wir fallen in den Abgrund der Inflation. Entweder Reduzierung des Budgets oder Zahlungsunfähigkeit des Staates oder Inflation. Man muß wählen.

Der Minister bedeutete alsdann, daß dies noch keineswegs das vollständige Bild sei. Er vervollständigte das Bild wie folgt: Am 31. Dezember 1924 befanden sich in der Bank Polski für 254 Millionen Gulden und Devisen. Hinzu kam die amerikanische Anleihe in Höhe von 123 Millionen Zloty, die Anzahlung für das Bündholzmonopol bei Millionen Zloty, das sind zusammen 412 Millionen Zloty. Und diese Summen wurden durch die Handelsbilanz aufgebracht. Es untersteht keinem Zweifel, daß man nicht alles auf die Fehler der Wirtschaftspolitik der beiden letzten Jahre schießen darf. Die Misserfolte im Jahre 1924 und

### der Zollkrieg mit Deutschland

haben bei der Bildung unserer Handelsbilanz starken Ausdruck gefunden. Das Budgetdefizit hat die Vorräte des Staatsfonds das Defizit der Handelsbilanz, die Vorräte der Bank Polski, aufgezehrt. Diese zwei Defizite schaffen folgende Grundlagen: 1. die Staatsfaktur, deren Ausdruck die Nichtauszahlung der Kassaverpflichtungen ist, 2. die Balaufaktur, deren Ausdruck der Zlotyurst vor einer Woche war, 3. die Wirtschaftsfaktur, deren Ausdruck die große Anzahl der Arbeitslosen (250 000) ist, für die monatlich 6 Millionen Unterstützungs gelder gezahlt werden müssen. Die Situation ist darum sehr bedrohlich.

### Die Zlotykursenkung

hat anfangs den Unterschied zwischen der Kaufkraft des Zloty auf dem Inlandsmarkt und der Kaufkraft des Zloty auf dem Auslandsmarkt ausgeglichen. Aber ein weiteres Sinken ist überaus gefährlich, denn die Preisbewegung muss das unter so großen Mühe erreichte Gleichgewicht ins Wanzen bringen. Die Preissteigerung kann man verhindern, indem man den Kurs des Geldes auf der Wirtschaftsparität stabilisiert. Kann man heute den Zloty auf dieser Grundlage stabilisieren? Die Handelsbilanz hat sich verbessert, die Produktion entwickelt sich gut. Warum aber dann immer noch das Misstrauen? Weil jeder weiß, daß die Staatsausgaben die Staatsentnahmen überschreiten, weil jeder weiß, daß diese Überschreitungen nur durch den Druck von Interims geld gedeckt wurden. Reduktion des Budgets bis zu einer Summe, die das Gleichgewicht vollkommen sichert, ist also die erste Bedingung zur Wiedererlangung des Vertrauens. Die Loslösung von jeglicher Inflation ist die zweite Bedingung. Zunächst Beherrschung der Krise, Vertrauen in die eigene Kraft, Sicherung der Stabilisierung, alsdann Anpassung des Geldumlaufs an die Bedürfnisse der Produktion. Diese Anpassung kann sich entweder auf das natürliche Anwachsen unseres Devisenvorrats durch Besserung unserer Handelsbilanz — in dieser Hinsicht befinden wir uns auf einem guten Wege —, oder auf

### eine ausländische Anleihe

stützen, die einzige und allein der Stärkung des Wirtschaftslebens dienen und dazu benutzt werden müssen, die allzu hohen Zinsen beim Kredit herabzusetzen. Kann man von einer Auslandsanleihe sprechen in einem Moment, wo das innere Vertrauen zusammengebrochen ist? Können wir uns der Täuschung hingeben, daß, wenn vor einem Monat die Finanzkreise Englands und Amerikas ihre Kredithilfe für Belgien von einer Reduzierung des belgischen Budgets abhängig gemacht haben, wie eine Auslandsanleihe erhalten werden, bevor wir unser Budget rücksichtslos ins Gleichgewicht gebracht haben? Die Kontrolle Polens über die polnischen Finanzen, das ist der Weg zum Abschluß von Auslandsanleihen. Wenn wir diesen Weg nicht gehen, so unterwerfen wir uns der Kontrolle Fremder. Es ist notwendig, daß diese Worte der Ernüchterung heute aus dem Mund des Finanzministers, der auf dieser öffentlichen Tribune steht, fallen, der sich seiner vollen Verantwortung für deren Schweren bewußt ist, aber auch vollen Überzeugung und vollen Glaubens ist, daß wir alle unbedingt notwendigen Mittel bestimmen, um die Situation zu beherrschen. Der Ausdruck dieser

eigenen Kontrolle über das Budgetgleichgewicht, der erste Schritt auf diesem Wege, ist das Budgetprovisorium für das erste Quartal 1926 und das Projekt eines Gesetzes, welches das Budgetgleichgewicht sichert. Dieses Gesetzesprojekt wird in drei Tagen von der Regierung im Sejm eingebracht werden. Es betrifft vor allem die Verminderung der Personalaufgaben (Kürzung der Beamtengehälter). Aber genug der Worte! Statt der Worte — Taten! Trotz großer Anstrengungen, trotz der Einführung der Vermögenssteuer sind im Jahre 1924 nur 1453 Millionen Zloty abgezogen vom Bilon und von den Anleihen eingegangen. Ähnlich verhält es sich in diesem Jahre. 1500 Millionen Zloty sind die magistrale Höhe unserer Einnahmen, die man bei starker Anstrengung der Steuerabnahme aus den normalen Einnahmen erhalten kann. Darum ist das für das Jahr 1926 projektierte Budget in Höhe von 2025 Millionen Zloty (wenn man die Post hinzugibt, wie das bisher geschehen ist) unreal, zumal die Eisenbahn auch noch ein Defizit ergeben kann, ferner wenn man berücksichtigt,

dass in diesem Budget die Ausgaben für den Ankauf der fälligen Dollarprämielenanteile und die verlangte Erhöhung der Kredite für die Arbeitslosenhilfe nicht enthalten sind, während die Kredite für die Invalidenrente nur eine mechanische Zeitverschiebung darstellen, die sich mit den neuverpflichtenden Invalidengesetzen nicht verträgt. Das Budgetprovisorium der früheren Regierung setzt für diese Zwecke rund 120 Millionen Zloty aus.

Will man den Weg der Inflation nicht beschreiten, will man eine Reduktion um mindestens 500 Millionen durchführen, so muß die Reduktion alle Gebiete des staatlichen Lebens umfassen.

### Alle müssen Opfer bringen

für das Wohl des Staates, unberüht dürfen nur solche Gebiete gelassen werden, die mit Rechtsverpflichtungen umpanzt sind; dies sind die staatlichen Schulden, deren jährige Bezahlung unter Berücksichtigung des gegenwärtigen Dollarstandes jährlich 95 Millionen Zloty ausmachen wird. 120 Millionen kann man streichen bei den sachlichen Administrationsausgaben. Dieser Sparabsatzkomitee ist durch das Sparabsatzkomitee im Einverständnis mit den in Frage kommenden Ministern bearbeitet worden. 100 Millionen, die für Investitionen bestimmt waren, müssen im ordentlichen Budget gestrichen und im außerordentlichen Budget aufgenommen werden, welches nur dann diese Ausgabe zuläßt wenn man sich auf dem Kreditwege die hierzu notwendigen Mittel verschafft.

### Auch das Militärbudget muß gekürzt werden

Die Reduktion wird sich hier auf 150 Millionen Zloty belaufen. Die Beamtengehälter werden um 120 Millionen Zloty gefürzt. Die Streichungen betragen zusammen 490 Millionen Zloty.

Die Reduzierung hat bereits in dem Budget für das erste Quartal 1926 Ausdruck gefunden. Gleichzeitig kündigt die Regierung an, daß binnen drei Tagen folgende Gesetzesprojekte eingebracht werden:

1. Ein Projekt betreffend die Errichtung von Vollmachten für die Regierung zwecks Bekämpfung der Teuerung.
2. Errichtung von Vollmachten zur Sicherung des inneren Bedarfs im Zusammenhang mit der Lebensmittelanschaffung.
3. Schärfste Einziehung der Steuern, auch in Form von Besteuerung.
4. Einbringung eines Gesetzes über die Neorganisierung der Verteidigungskräfte des Staates durch Herauslösung der Militärdienstzeit, worunter aber die Renteiannäherung des Landes nicht leiden soll. (Dieses Gesetzesprojekt wird binnen drei Monaten eingebracht werden, da es längere Vorbereitung erfordert.)
5. Ein Gesetzesentwurf über die zivil- und strafrechtliche Verantwortung der Beamten für Dienstliche Missbräuche.

Der Minister zollte alsdann der Tätigkeit des Sparabsatzkomitees große Anerkennung. Dieses durch ihn berufene Komitee arbeitet seit zehn Tagen und hat nicht nur das Gleichgewicht im Dezemberbudget dieses Jahres erreicht, sondern auch die Grundlagen zu all den Funktionen gefunden, die im Budgetprovisorium zum Ausdruck kommen. Die Regierung werde sich weiter strikt an den Sparabsatzweg halten.

Die Wirtschaft der staatlichen Unternehmen, vor allem des größten staatlichen Unternehmens, nämlich der Eisenbahn, muß bedeutend besser und sparsamer geführt werden, damit dem Staatsfond hieraus Nutzen erwächst. Der Eisenbahminister hat bereits zur Errichtung dieses Ziels die ersten notwendigen Schritte vorbereitet. Die gesamte Wirtschaftstätigkeit der Regierung, also sämtliche staatlichen Unternehmen, müssen der Kontrolle einer speziellen Fachkommission unterstellt werden. Diese Fachkontrolle müsse auch auf die staatlichen Monopole ausgedehnt werden, auf daß wir beruhigt werden, daß nichts verschwendet und vernichtet wird. Alles das kann zur Erhöhung der staatlichen Einnahmen und zur Entlastung der Produktion führen. Wenn es sich aber zeigen sollte, daß unsere Unternehmen keine Einnahmen erzielen, wenn es sich zeigen sollte daß wir nicht wirtschaften können, dann werden wir uns nicht schämen, ausländische Sachen erstädigende heranzuziehen, die bei der Organisierung der Arbeit mehr Erfahrung besitzen, da die analogen Unternehmen im Westen Europas Gewinne abwerfen.

### Nunmehr wandte sich der Minister der Steuerpolitik

zu. Er sagte, daß an der Spitze der direkten Steuern die Einkommensteuer stehen müsse. Bislang hat die Einkommensteuer innerhalb der staatlichen Dauinen in Polen nicht die entsprechende Rolle gespielt, weil Polen ein Staat mit kleinen Einkommen ist, ferner darum, weil das Bürgertum sich sehr schwer an diese Steuer gewöhnt und weil die Finanzbehörden und die Bürgerkommissionen heute keine Gelegenheit zu deren Ausbau haben. Wir müssen aber zu gehörigem Ausbau dieser Steuer schreiten. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen ist die Realisierung der Vermögenssteuer in der vom Sejm angenommenen Höhe von einer Milliarde Zloty nicht möglich, wie das ja auch die abgelaufenen zwei Jahre erwiesen haben. In nächster Zeit werde ich ein Gesetzesprojekt betreffend die Veränderung dieser Steuer vorlegen. Was die Umweltsteuer angeht, so müsse er sich gegen eine weitere Herabsetzung dieser Steuer beim Großhandel wenden. Bekanntlich wurde im Sejm

Inflation ist die Flucht der Schwachen.

von nationaldemokratischer Seite, also von der Partei des Finanzministers, ein Antrag auf Heraushebung dieser Steuer eingedrungen.) Der Minister gab alsdann zu, daß die Form der Steuereinziehung einer gründlichen Revision unterzogen werden müsse. Die Steuern müssen in einem bestimmten Termint eingezogen werden. Die Leute müssen genau über die Termine unterrichtet werden. Der Kampf um die Stabilisierung des Zloty, wie auch die Sorgen um das Budgetgleichgewicht erfordern eine ständige Vergroßerung des Steueraufusses und darum werde die Regierung auch bemüht sein, die Produktion zu heben und die Handelsbilanz zu verbessern, aber mit den Fortschritten auf diesem Gebiet muß das Bewußtsein der Zahlungsverpflichtung der Steuerzahler gegenüber dem Staate zunehmen.

#### Die Rückkehr zu normalen Verhältnissen.

Nachdem der Minister seine Rede für etwa 15 Minuten unterbrochen hatte, sprach er, die Rede fortsetzend, über die wirtschaftlichen Probleme. Die gegenwärtige Krise ist verständlich, sagte der Minister. Der ungenügende Geldumlauf vergrößerte die allgemeine Schwächung des Wirtschaftsorganismus. Als Finanzminister sehe er es als seine erste Pflicht an, Bedingungen zu schaffen, die die Rückkehr zu normalen Verhältnissen ermöglichen. Die kurzfristigen Verpflichtungen müssen durch langfristige hypothekarische Obligationen ersetzt werden, und zwar sowohl bei der Landwirtschaft, als auch bei der Industrie. Die Regierung werde gewisse Erleichterungen für die Erlangung von Krediten bei den von ihr abhängigen Geldinstitutionen einführen, nämlich bei der Bank Polonia und bei der Bank Gospodarstwa Krajewego. Im Wirtschaftsleben müssen alle Bestrebungen der Regierung darauf gerichtet sein, daß sowohl die Handels- als auch die Zahlungsbilanz aktiv bleiben. Die Aktivität der Handelsbilanz wurde schon vor Monaten erreicht. Wir werden das Aktivsaldo von Monat zu Monat vergrößern.

Die Industriellen haben sich davon überzeugt, daß die Steigerung der Kaufkraft der Landwirtschaft der wichtigste Faktor bei der Bekämpfung der industriellen Arbeitslosigkeit ist. Wenn Polen auch kein reiner landwirtschaftlicher Staat ist, so muss man jedoch berücksichtigen, daß etwa 70 Prozent der Bevölkerung in der Landwirtschaft beschäftigt sind. Der Landwirt ist also nicht allein der größte Produzent, sondern auch der größte Konsument. Der Minister gab zu, daß er Gegner einer Restriktionspolitik gegenüber der Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte sei, da diese Ausfuhr dem Landwirt zum erstenmal seit der Wiederaufrichtung des Staates die Möglichkeit gegeben habe, die gegenwärtige günstige Weltkonjunktur auszunutzen. Doch müsse er zugeben, daß die natürliche Grenze des landwirtschaftlichen Exports die Notwendigkeit der Versorgung des eigenen Landes ist und bleiben muss. Eine ausländische Anleihe kann uns die Möglichkeit zur schnellen Vergroßerung des Geldumlaufs geben. Doch ist es nicht gleichgültig, unter welchen Bedingungen wir die Mittel zu dieser Operation erhalten können. Die Regierung ist sich der großen Gefahr der steigenden Arbeitslosigkeit voll bewußt. Sie hat bereits Schritte unternommen, um die Not der Arbeitslosen zu lindern.

Der Minister wandte sich alsdann dem Handel zu und sagte, daß der Handel sich den Staatsinteressen anpassen müsse. Er dürfe nicht den Interessen der Spekulanten, die Dollars besitzen, dienen. Der Handel muß

in Zloty kalkulieren und auch in Zloty verdienen.

Ich warne zu im zweiten Male die Spekulanten. Die Spekulanten sind die Quelle der Demoralisation der Bürgerschaft. Wir sind jetzt Zeugen der letzten Schlacht, die sich zwischen dem Zloty, als dem stabilisierten Geld, und der politisch wirtschaftlichen Ideologie abspielt, die seit der Wiederaufrichtung des Staates allen Regierungen das Leben erschwert und die zur Inflation führte. Entweder die alten Sünden, und dann werden wir eine Inflation haben, oder ein stabilisiertes Geld, und dann wird die falsche Ideologie bankrott werden. Tertium non datur! (Ein Drittes gibt es nicht!)

Der Minister schloß: Produktion, Arbeit und Sparsamkeit! Nur in der großen Schmiede der Entwicklung des Wirtschaftslebens kann das Gold für den Staatsstab umgegossen werden.

\*

Die Koalitionsparteien spendeten dem Minister lebhaften Beifall. Der Finanzminister wurde von dem sozialistischen Arbeitsminister Bieminecki lebhaft beglückwünscht, was im Sejm einen großen Eindruck machte.

## Domherr Klinke

### über Regierungsfrage und -politik.

Unser Warschauer Vertreter hatte heute eine Unterredung mit dem stellvertretenden Vorsitzenden der deutschen Sejmvereinigung, Abgeordneten Domherrn Klinke, über die neue Situation, wobei sich der verehrte Führer des Deutschstums über die Sachlage wie folgt äußerte: Eine Regierung, die so eigenartig zusammengelegt ist, wie die unsere, kann nur eine schwankende Politik treiben. Wenn sich dort Männer zusammengefunden haben, die direkt entgegengesetzte Anschaulungen und Forderungen vertreten, wie z. B. der nationaldemokratische Finanzminister Bdziechowski und der sozialistische Minister für öffentliche Arbeiter Moraczewski, ferner der nationaldemokratische Abgeordnete, Kultusminister Stanislaus Grabiski und der sozialistische Arbeitsminister Bieminecki, so kann eine solche Regierung keinen festen Halt haben. Im In- und Ausland gilt Herr Skrzynski als ein Mann, der vom besten Willen beseelt ist, den Frieden aufrecht zu erhalten. Auch eine große Vaterlandsseite wird ihm vielfach nachgerühmt, und man hat damit vielleicht auch recht. Aber neben diesen guten Eigenschaften müßte der Ministerpräsident auch den Mut haben, die divergierenden Anschaulungen des Parlaments energisch zusammen zu fassen und dadurch den Staat über den schwierigen Augenblick hinwegzuführen. Diesen Mut aber besitzt Herr Skrzynski allem Anschein nach nicht. Sein großer Erfolg wird ihm nicht helfen. Die Situation ist äußerst kritisch geworden. Sie mußte ich so gestalten, weil - wie ich bereits betonte - in der Koalitionsregierung allzu entgegengesetzte Anschaulungen gegeneinander arbeiten.

Zu den sozialistischen Forderungen äußerte sich der Abg. Domherr Klinke wie folgt: Die polnische Presse hat berichtet, daß sich die Sozialisten zunächst gegen die Kurzzeit der Beamtengehälter und der Invalidenrenten wenden. Diese Kürzung der Beamtengehälter und Renten soll von den Nationaldemokraten, wie auch vom Finanzminister Bdziechowski befürchtet worden sein. Diese Stellungnahme des Finanzministers ist höchst merkwürdig. Er muß an einer solchen Maßnahme scheitern. Schon rechtlich ist es unzulässig, Leuten, die bisher ein Gehalt in einer gewissen Höhe bezogen haben, dieses auf einmal zu kürzen. Sie können den Staat für solche Massnahmen haftbar machen. Die Kürzung der Invalidenrenten wäre eine Maßnahme, die höchst be-

hier das knappe Einkommen jener Leute schmälern, die sich nicht wehren können, das lange Einkommen der Armen. Eine solche Maßnahme darf um so weniger durchgeführt werden, als die polnische Valuta ins Gleiten gekommen ist und die Preise für sämtliche Artikel des täglichen Bedarfs zu steigen beginnen.

Was die sozialistische Forderung anbelangt, für die Arbeitslosen neue Unterstützungs gelder bereitzustellen, wogegen sich der Finanzminister, wie auch die Rechtsparteien sträuben, so ist der Standpunkt sowohl des Finanzministers wie auch der Rechten mit Rücksicht auf den Staatschatz durchaus begreiflich. Aber auch der Standpunkt der Linken hat viel für sich. Am besten jedoch wäre es, wenn man den Arbeitslosen Gelegenheit zur Arbeit verschaffte. Ein gutes Behelfsmittel hierzu wäre

#### der beschleunigte Abschluß von Handelsverträgen mit Ausland und Deutschland.

Man müßte die Einfuhr von Rohstoffen und die Ausfuhr von Fertigfabrikaten fördern. Man muß auch endlich aufhören mit den fortwährenden Neuerungen im Zolltarif. Im Zollwesen herrscht eine falsche Verwirrung, daß sich eine große Masse der Grenzbeamten in den Zollgesetzen nicht mehr auskennt, so daß man an den Grenzen oft recht merkwürdige Szenen erleben kann. Ein geschickter Kaufmann bekommt Waren vom Ausland mit einer Leichtigkeit, daß es geradezu erstaunlich ist, andererseits werden Waren zurückgehalten, deren Einfuhr durchaus notwendig erscheint. Die Ausfuhr kann aber nur gesteigert werden, wenn die Produktionsunkosten herabgesetzt werden. Dies ist dadurch möglich, daß man mehr arbeitet, als bisher, und daß man den schaffenden Leuten die Arbeit annehmen macht. Ich habe mich kürzlich in Oberschlesien aufgehalten und hatte hier Gelegenheit, mit einem höheren Industriebeamten zu sprechen. Dieser Beamte schilderte, wie furchtbar es ihn berühre, wenn er

#### die großen Massen der Arbeitslosen

sehen müsse. Er sagte auch, daß sich die Arbeitslosen und deren Familien an diese furchtbaren Zustände bereits gewöhnt hätten. Die Familien erhalten Unterstützungen auch in Form von Kartoffeln und haben sich auf außerste Sparsamkeit eingestellt. Die Männer dagegen verlegen sich auf Nichtstun und auf gelegentlichen Verdienst, der oft nicht einmal sauber genannt werden kann: Schmuggel, Bettelen und dgl. Der Beamte erzählte mir weiter, daß es ihm förmlich vor dem Tage graue, wenn diese Leute wieder mit ihrer Arbeit beginnen werden. Sie haben die Schwieren an den Händen und die Lust zur Arbeit verloren und man fürchtet, wenn man wieder normal zu arbeiten beginnen wird, daß dann diese Leute nicht mehr so werden arbeiten können, wie es vordem der Fall gewesen ist. Eine innere Katastrophe kann also selbst dann noch immer drohen.

#### Bu der sozialistischen Forderung auf

#### Reduzierung des Militärbudgets

ist zu bemerken: Eine Verringerung der Armee ist meiner Ansicht nach vom polnischen nationalen Standpunkt aus durchaus möglich, weil die Ausbildung des Militärs, wie ja von den polnischen Militärs immer wieder versichert wird, eine ganz ausgeschöppte ist. Polen betreibt eine ausgesprochene Friedenspolitik und nach Ansicht einsichtiger Leute dürfte besonders nach Locarno ein Krieg auf mehrere Jahrzehnte hinaus unmöglich sein, so daß heute eine vorzügliche Gelegenheit besteht, im Militärbudget Erspartnisse durchzuführen. Diese Erspartnisse im Militärbudget würden im Ausland sicherlich einen vorzüglichen Eindruck machen, würden das Vertrauen zu Polen wiederherstellen und festigen und eine feste Basis für eine große ausländische Anleihe schaffen. Das Gegenteil dieser Forderung, das leider auch von Herrn Skrzynski bei seiner Antrittsrede zum Ausdruck gebracht wurde, nämlich der Unterhalt einer großen Militärmacht und die Bereitschaft zum Kriege, kann im Ausland nur Misstrauen erwecken und die angebliche Friedenspolitik Polens als eine Farce darstellen. Nach Locarno darf es kein Staat wagen, eine Kriegsgefahr herauszubringen; denn in diesem Falle würden alle anderen über diesen Staat herfallen und ihn vermutlich zerstören. Selbst bekannte polnische Offiziere versichern, daß die Zahl der höheren Offiziere viel zu hoch sei. In dieser Stelle könnte viel gespart werden. Wenn ein Beamtenabbau und ein Abbau des Militärs nicht gewünscht wird, so ist das vom Parteistandpunkt aus leicht verständlich, es zeugt dies aber von großer Kurzsichtigkeit und von Mangel an Verständnis für die gegenwärtigen Bedürfnisse des polnischen Staates. Vor einer

#### gewaltsamen Steuereinziehung

kann nicht Laut genug gewarnt werden, denn sie muß notwendig zur Katastrophe führen. Man pfandet sich schon den sämigen Steuerzahlen Gegenende, die zur Weiterführung des Geschäfts und zur Führung des Lebensunterhalts dringend notwendig sind. Die Lage des Großgrundbesitzes ist geradezu verzweifelt. Der landwirtschaftliche Unternehmer hat für seine Bodenprodukte einen sehr geringen Preis erhalten und wird im nächsten Jahre nicht imstande sein, den künstlichen Dünger und die für die Landwirtschaft notwendigen Maschinen, Gegenstände usw. zu kaufen. Wer hochwertige Produkte erzeugt, wie z. B. Rüben, Weizen oder Samen, wird sich einigermaßen halten können, aber wehe dem, der etwa nur Rogen anbaut. Auch der kleine Landwirt ist außerordentlich stark bedroht. Am besten geht es vielleicht noch dem mittleren Bauernbesitz. Eine gewaltsame Steuereinziehung in der Landwirtschaft wäre ein Unding, zumal der Großgrundbesitz seinen Boden wegen des Geldmangels nicht verkaufen kann.

#### Das drohende Agrarreformgesetz

schlägt überhaupt dem Faz den Boden aus. Es fragt sich, ob ein solches Gesetz überhaupt durchführbar ist weil der heimische Konservativen Staat die Gelder zur Bezahlung des Bodens nicht verschaffen kann. Es bleibt nur übrig, eine ausgesprochene Raubpolitik durchzuführen.

Meines Erachtens ist eine Rettung des Staates nur möglich, wenn eine Regierung gebildet wird, die stark genug ist, alle parteipolitischen Forderungen zurückzuweisen, die rücksichtslos alle Beamten, die den Staat schädigen, entlädt, gleichzeitig ob diese mit einflussreichen Persönlichkeiten verwandt oder Vertrautenseite irgendwelcher Partei sind, die sich nicht fürchtet, nur das Staatswohl im Auge zu haben, nur auf das Wohl des ganzen Landes bedacht ist, die den Richterstand reformiert, so daß wieder Vertrauen zu unserer Rechtsprechung gefaßt wird, die die berechtigten Forderungen der Minderheiten erfüllt und mit jeder minderheitenfeindlichen Politik anhält, wie z. B. mit Liquidationen und Ausweisungen, die sofort Handelsverträge mit Deutschland und Russland abschließt und die eine Anleihe aufnimmt eventuell durch Verpachtung der noch freien Monopole, wobei ein bedeutender Teil der Anleihe in Form von Krediten der Industrie und vor allem der Landwirtschaft zugänlich gemacht werden muß, damit Industrie und Landwirtschaft wieder ordnungsgemäß und billig produzieren können.

## Reduzierung der polnischen Armee.

### 2000 Offiziere werden abgebaut.

In Warschau fand am Mittwoch eine Sitzung des engeren Kriegsrats statt, in der man sich darauf einzigte, daß der Abbau von 2000 Offizieren die Kampfkraft der Armee nicht beeinträchtigen würde. Die Entlassungen sollen allmählich erfolgen, und zwar sollen zuerst hier von den Reserveoffizieren betroffen werden, die im aktiven Dienst behalten bzw. zum aktiven Dienst berufen wurden. Solche Offiziere gibt es etwa 800. Es folgen die Entlassungen von Offizieren, etwa 100 an der Zahl, mit denen ein Vertrag überhält. Schließlich entlassen werden, deren Gesundheitszustand nach ärztlichem Gutachten einen weiteren Militärdienst nicht zuläßt. Die größte Reduktion sollen die Kanonen und die Stäbe erfahren, wo es zu viel Offiziere gibt. Trotzdem die aktiven Offiziere im Falle ihrer Entlassung eine dreijährige Abfindung erhalten müßten, wird damit gerechnet, daß der Staatschatz bei dieser Aktion gewinnen werde. Der Betrag der Abfindung dürfte etwa 45 Millionen Zloty betragen.

## Locarno-Nachspiel.

### Eine pikante Spionage-Geschichte.

Vor einigen Tagen wurde in Versailles ein französischer Marineoffizier verhaftet, dem man zur Last legte, daß er unbefugt seine Uniform und seine Orden trage. Im Verlaufe der eingeleiteten Untersuchung machte der Verhaftete, der wirklich nicht berechtigt war, die Uniform zu tragen. Angaben, die zur Verhaftung einer gewissen Marthe Moreuil führten. Diese Person soll sich mit drei Engländern verbunden haben und diesen Mitteilungen über das französische Flugwesen geliefert haben. Zu diesem Zweck war sie selbst Kriegerin geworden und hatte sich im Niedergehen von Fallschirmen eingeübt. Die Tatsache, daß der eine dieser drei Engländer, obgleich durch Naturalisierung zweifelsfrei als britischer Staatsbürger zu betrachten, jedoch in London geboren und polnisch herkunft ist, gibt einigen Blättern zu der Bemerkung Anlaß, daß diese Stadt zwar jetzt polnisch sei, aber früher zu Deutschland (!) gehörte habe. Nur infolge dieser geographischen Schwäche ist es bisher möglich gewesen, den Namen Deutschland mit dieser Angelegenheit in irgendeine Verbindung zu bringen.

Die beteiligten Amtsstellen bewahren weiterhin das größte Stillschweigen. Einige Blätter wollen wissen, daß noch weitere Verhaftungen bevorstehen. Auf der englischen Botschaft wird natürlich erklärt, daß man über diese ganze Angelegenheit nur durch die Zeitungen unterrichtet wäre. Nach den letzten Nachrichten hätte die Pariser Spionageorganisation nicht nur für englische Rechnung gearbeitet, sondern auch für Italien, da gewisse Anzeichen darauf hindeuten sollen, daß ihre Agenten auch mit italienischen Spionen in Verbindung standen. Es wird angenommen, daß die Spione dieselben Nachrichten an beide Mächte verkauft.

Die Pariser Presse nimmt sehr ausführlich zu dem Fall Stellung, der an die schönsten Spionageaffären der entente-losen Vorkriegszeit erinnert. Von den frühesten Tagen an wird das Leben der verhafteten Spionin beschrieben. Selbstverständlich fehlt auch der ehrbare Vater nicht, der ein kleiner Beamter ist und der der ungezogenen Tochter schon seit langem das Haus verboten hat. Sie wurde in eine religiöse Erziehungsanstalt gebracht, von wo sie aber davon ging, um mit einem Liebhaber zu leben. Natürlich brachte sie das auf Abwege und sie wurde zur Vaterlandsverrätein.

Das "Journal des Débats" hebt hervor, daß an dieser Spionageaffäre besonders eine Tatsache interessant und bezeichnend (!) sei, nämlich, daß gerade ein befreundetes und vornehmlich friedliebendes Land, das ganz besonders in Europa das internationale Vertrauen wieder herstellen wollte, sich verpflichtet fühle, geheime Nachrichten aufrecht zu erhalten, um militärische Geheimnisse eines Nachbarstaates zu überwachen, der doch als Alliierter kaum in den Verdacht kommen könnte, üble Absichten zu haben. "Liberté" schreibt: "Eine Spionageangelegenheit! Wir hätten eine solche Einbrecherarbeit nur bei Deutschland vermutet."

Aber nein, es ist nicht Deutschland, unser Feind von gestern, es ist England, unser Feind, unser Freund, unser Bruder."

### Ungünstiges Locarno-Horoskop.

Der Grazer Astrologe D. Frankenbach veröffentlicht ein Horoskop für den Locarno-Vertrag, indem er darauf hinweist, daß im Augenblick der Unterschrift äußerst ungünstige planetarische Kräfte zu bemerken gewesen seien. Der Vertrag sei unter kosmischem Strom in Gang gekommen und es sei infolgedessen zu erwarten, daß der friedliche Aufbau Europas noch unter großen Störungen zu leiden haben würde.

## Russisch-türkisches Militärbündnis.

Wie die "Morning Post" aus Teheran meldet, finden gegenwärtig zwischen der Türkei und Sowjetrussland Verhandlungen über ein neues Geheimabkommen statt. Die Ankara-Regierung soll mit Moskau Führung genommen haben, um sich eine rätorussische militärische Unterstützung im Falle einer den türkischen Wünschen nicht entsprechenden Entscheidung des Moskau-Streites im Völkerbundrat zu sichern. Als Gegenleistung soll die Türkei der Sowjetregierung die Provinzen Kars und Ardahan angeboten haben.

In diesem Zusammenhang erscheint folgende Moskauer Meldung unter einem besonders aktuellen Licht: Die Konferenz der Kommunistischen Partei in Moskau nahm einen Beschuß über Vermehrung der Roten Armee geschlossen an; die Konferenz erklärte, daß die Gefahr einer imperialistischen Intervention eine erhöhte Verteidigungsbereitschaft nötig mache.

Der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph" betont: Die türkischen Streitkräfte an der Grenze des Irak wären in der letzten Zeit von 30 000 bis 35 000 Mann um weitere 15 000 bis 20 000 Mann verstärkt worden. "Daily Mail" weist in einer Kartenkarte auf die ungewöhnliche Entfernung eines Kriegsschauplatzes im Mesopotamien hin. Die Entfernung von London bis Basra beträgt 7000 Meilen. Ähnliche Gründe gegen einen Konflikt mit der Türkei vertreten die liberalen englischen Blätter.

## Republik Polen.

### Steiger-Film.

In Lemberg sind Vertreter einer großen Warschauer Filmgesellschaft eingetroffen, welche den Prozeß Steiger verfilmen wollen. Ob dem Ansuchen stattgegeben wird, ist noch nicht bekannt.

Bromberg, Sonnabend den 12. Dezember 1925.

Der Graudenzer Teil  
der heutigen Nummer ist als

## Weihnachtsausgabe

besonders ausgestattet. Wir bitten daher, den Anzeigen im Graudenzer Teile besondere Beachtung zu schenken und bei Weihnachts-Einkäufen die Angebote zu berücksichtigen.

## Pommerellen.

11. Dezember.

Thorn (Toruń).

—dt. Gewerbeplatte. Das Finanzamt gibt bekannt, daß Gewerbeschneide aller Art für das kommende Jahr bis spätestens 31. Dezember ausgetauscht sein müssen. Es empfiehlt sich, einige Tage vor Jahresende die Patente einzuladen, da wie gewöhnlich an den allerleichtesten Tagen der Andrang sehr groß sein wird. — Wie der Verein der Kaufleute bekannt gibt, gestattet das Finanzamt auch die Einlösung der Patente in zwei Raten, wovon die erste Rate bis Ende Dezember, die zweite bis Ende März 1926 eingezahlt sein muß.

\* \* dt. Einschränkung der Haushaltspläne im Landkreis. Nachdem die Regierung eine gewisse Sparsamkeit eingeschafft hat, haben auch die Landgemeinden ihre Haushaltspläne für das Jahr 1926 gewaltig herabgesetzt, namentlich bei den einzelnen Gemeindeschulen, Wohts und Standesämtern. Überall sind nur die allertrotzendigsten Ausgaben veranschlagt.

t. Von der Weichsel. Mit Eintritt des Frostwetters und der Gründelbildung nahm der Wasserstand sehr schnell ab. Er betrug in den letzten Tagen durchschnittlich 20 Zentimeter unter Normal. Die Strömung ist dadurch natürlich auch verlangsamt und so wird das Auftreten und Auftreten der Eisböschungen an den Uferändern sehr begünstigt. Im Strombett liegen an verschiedenen Stellen mehr oder weniger große Sandbänke dicht unter der Wasseroberfläche. Hier sind die Schollen bereits zum Stehen gefommen. Die schmalste offene Stelle der Weichsel im Weichbild der Stadt befindet sich in der Nähe des Pilzes. Der Wasserstand ist so niedrig, daß die Dampferschiffe nicht mehr verkehren kann. Sie liegt vorerst am diesseitigen Fährhäuschen fest und wartet vermutlich auf Eintritt von Tauwetter und nachfolgendem Hochwasser. Der Ladekai liegt nunmehr völlig verdeckt da. Alle hier stegenden Fahrzeuge haben inzwischen den Winterhafen aufgesucht, der diesmal allerdings nicht so stark belegt erscheint wie in früheren Jahren. Vielleicht hat dies auch seinen Grund darin, daß diesmal keine Marinefahrzeuge hier überwintern. An der großen Buhne oberhalb des Winterhafens hat sich in der Landausbuchtung eine schon etwas festere Eisdecke gebildet, deren "Tragfähigkeit" am Dienstag von einer größeren Anzahl Schlittschuhläufender Knaben "ausprobiert" wurde. Glücklicherweise ist niemand eingebrochen — in den Vorjahren war dies fast stets der Fall — aber Warnungen erwachsener Leute haben hier ja nie Erfolg; was nicht ist, kann noch werden!

—dt. Aufführung der Polizeikapelle. Wie gerüchteweise verlautet, soll auf Grund der allgemein angeordneten Sparmaßnahmen und Reduzierung der Beamten die hiesige Polizeikapelle aufgelöst werden, so daß in Zukunft die Promenadenkonzerte fortfallen würden. Im Landkreis hat schon stellenweise eine Verminderung der Polizeigänge stattgefunden. So waren bisher im Drewezwinkel drei Polizeibeamte, wogegen jetzt nur einer stationiert ist.

\* Die Klagen über Übervorteilungen durch die Autobroschenschaufüre haben nach der zwangsweise Einführung der Taxameteruhren gänzlich aufgehört. Wie die Fahräste früher manchmal "über's Ohr gehauen" wurden, ist vielen jetzt erst zum Bewußtsein gekommen. Es sollen für Strecken, die laut Zähler 250 Zloty Fahrgeld kosten, sogar 4 Zloty verlangt werden sein!

—dt. Geringer Auftrieb an Fettsschweinen. Seit geraumer Zeit ist festzustellen, daß bei den Vieh- und Schweinemärkten der Auftrieb von Fettsschweinen bedeutend nachlassen hat. Der Grund hierbei ist nicht etwa Mangel an schlachtreifen Schweinen, sondern der Umstand, daß seit einiger Zeit die Vieh- und Schweinhändler, auch Fleischer genau wie in früherer Zeit die Landbewohner mit ihren Fuhrwerken aufsuchen und ihre Einkäufe an Ort und Stelle tätigen. Hierbei machen sie ein besseres Geschäft als auf den Märkten, da der Landwirt, der manchmal über die augenblicklichen Preise nicht genau orientiert ist, keine Umstände und Arbeit hat, die Schweine selber zur Stadt zu fahren, und sie dementsprechend billiger verkaufen.

\* Diebstähle. Ein ärößerer Diebstahl wurde bei der Speditionsfirma Ludwik Szymanski in der Seglerstraße (Zeglarzka) von bisher nicht ermittelten Dieben ausgeführt. Gestohlene wurden zwei große Kisten mit Wareninhalt im Werte von 4000 zł. — Im Marktgedränge wurde einem Ostromski aus Briefen (Wabrzecno) die Brieftasche mit 1800 zł Inhalt gestohlen. — In den Kohlenhöfen des Kohlenhändlers Jaskula in der Königstraße (Sobieskiego) brachen des Nachts Diebe ein, nachdem sie die Vorhangeschlösser gesprengt hatten, und stahlen fast sämtliche eingelagerte Kohlen.

## Vereine, Veranstaltungen &amp;c.

Großpolnisches Verein. Die nächste Veranstaltung Donnerstag, 17. 12., abends 8 Uhr, Deutsches Heim: Monatsfeier; im vorigen Teil: Vortrag des Herrn Konsul Dr. Pochammer: Die Siedlungsinseln — eine paradiesische Tropenwelt. (S. den Anzeigenteil.) (14095 \*\*)

er. Culm (Chelmno), 9. Dezember. Ein eisiger Nordwind segte heute über den Mittwochsmarkt, und trotzdem war die Zufuhr von Butter und Eiern sehr gut. Man zahlte für Butter 2,20—2,40, für Eier immer noch 4,00. Der Geflügelmarkt zeigte schöne Puten von 6—8, Fettgänse zu 1,20 das Pfund, andere zu 80—100, Enten zu 1,20, Hühner waren das Stück zu 1,20—3,00, Tauben wie immer 1,20 das Paar. Trotz des Frostes war der Fischmarkt gut besucht, schöne Schleie zu 1,50 das Pfund, große Welse zu 80 und kleine zu 60, Hechte zu 1,00, Weißfische zu 40. Auch Tische mit Käseflocken kann man zum bevorstehenden Weihnachtsfest sehen und bieten sie große Auswahl.

\* Dirschau (Czestow), 10. Dezember. Dem Spielteufel im Sport-Kino zum Opfer gefallen ist vor einigen Tagen der Angestellte Gl. bei der Pelpiner Firma Cz. G. war nach Danzig gefandt worden, um dort für seine Firma Rechnungen einzufassen, wobei er 6000 Gulden

vereinnahmte. Nachdem er von diesem Gelde wiederum mehrere Rechnungen bezahlt hatte, verblieben ihm noch 2500 Gulden. Stattdessen mit diesem Betrage nach Pelpin zurückzufahren, begab er sich nach Zoppot in den Spielfilm, um dort einmal mit dem Gelde seiner Firma sein Glück zu versuchen. Leider war ihm die Glücksgöttin abhold und er verlor den ganzen Betrag. Ohne jeden Pfennig kehrte er alsdann nach Pelpin zurück und mußte hier nun seinem Brotherrn seinen Neinsatz beichten.

\* Neustadt (Wejherowo), 10. Dezember. Durch einen Revolverschuß ins Bein verletzt wurde hier der Schlosser Heinrich Pawlak ausländisch eines Streits mit seinem Arbeitgeber, dem Mechaniker Paul Jarug in dessen Wohnung. Der angekündigte Jarug zog im Streit plötzlich einen Browning und gab auf P. einen Schuß ab, der ihn am Fuß verletzte, so daß er ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte. Jarug wurde verhaftet.

t. Schwed (Swiecie), 10. Dezember. Im großen Kriege mußte auch die hiesige evangelische Kirchengemeinde ihre Glocken auf dem Altar des Vaterlandes opfern. Zur Beschaffung neuer Glocken war schon vor Jahren mit dem Anfang eines Fonds begonnen worden. Bei der nach der politischen Umgestaltung einsetzenden Auswanderung hatten viele Evangelische ihr Scherlein dazu geopfert, so daß bereits über tausend Reichsmark zusammengekommen waren. Der Gemeindedirektor hat darauf in Apolda zwei Glocken bestellt, von denen die größte über dreißig Zentner schwer ist. Der vorhandene Fonds reicht aber noch lange nicht hin. Die Firma hat aber außerordentlich günstige Zahlungsbedingungen gewährt. Die Glocken kommen mit der Bahn nach Konitz und sollen von dort mit Auto abgeholt werden. Die Kirchengemeinde dürfte also in nicht zu ferner Zeit das Fest der Glockenweihe feiern können.

dr. Aus dem Kreise Schwed (Swiecie), 9. Dezember. Am 8. d. M. dem katholischen Feiertage Mariä Empfängnis, fand in Obergruppe ein Kreis-Gustav-Adolf-Fest statt. Die schön geschmückte Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt, ein Beichen dafür, wie sich die bis jetzt pfarrerlose Gemeinde Gruppe nach einem Seelsorger und nach Seelsorge sehnt. Die Predigt in dem Gottesdienste hielt Superintendent Ahmann in Bromberg. Superintendent Morgenroth-Schwed erstattete Bericht über den Kreis-Gustav-Adolf-Verein und gab einen kurzen Überblick über die Entwicklung der evangelischen Kirchengemeinde im Kreise. Es war erfreulich zu hören, daß trotz starker Abwanderung noch etwa 13 000 (dreizehntausend) Evangelische im Kreise wohnen. Pfarrer Henzel-Gutschow berichtete noch über die 70. Hauptversammlung des Gustav-Adolf-Vereins, die im September d. J. in Gießen stattgefunden hat. Gutes Orgelspiel und ein Gesang des Kirchenchor-Gruppe verschönten die Feier. Die Kollekte betrug 104 zł. Am Anschluß an den Gottesdienst fand eine Sitzung des Gustav-Adolf-Vereins statt, in der ein neuer Vorstand gewählt wurde. Superintendent Morgenroth berichtete über die Kostenverhältnisse des Vereins. Danach steht, was die Summe der Mitgliederbeiträge betrifft, der Verein des Kreises Schwed an erster Stelle in Pommerellen. Es konnten 700 zł an Diaconissenstationen und bedürftige Gemeinden des Kreises verteilt werden. Die Gemeindemitglieder von Gruppe haben sich viele Mühe um dieses Fest gemacht, aber wohl auch viel Stärkung und Segen mit nach Hause genommen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

wo. Die 8. Serie der polnischen Schatzweisungen wird laut Verordnung des Finanzministers auf Grund des neuen Ermächtigungsgesetzes am 30. November d. J. mit dem Datum des 1. 11. 1925 in Abschritten zu 40, 200 und 1000 Zloty, mit Fälligkeit am 1. November 1926, im Gesamtbetrag von 80 Millionen Zloty herausgegeben und zu 6 Prozent jährlich verzinst. Die Binsen werden vom ersten Tage des Monats, in dem sie verkauft werden, bis zum Fälligkeitstage berechnet und im voraus bezahlt. Bereits vor dem Fälligkeitstermin werden diese Schatzweisungen von der Staatsbank und den Finanzkassen bei der Entrichtung von Steuern, sowie von der Bank Gospodarkowa Kraju Wielkopolskiego (Landwirtschaftsbank) und der Państwowa Bank Rolny (Staatl. Agrarbank), bei der Erledigung von Verpflichtungen diesen Institutionen gegenüber, zum Kurs des ersten Tages des folgenden Monats, in dem sie zur Realisierung vorgesehen werden, angenommen. Eingelöst wird diese Serie vom 1. 11. 1926 bis 30. 4. 1927 bei der Staatsbank, bei den Filialen der Bank Gospodarkowa Kraju Wielkopolskiego und entl. bei anderen staatlichen oder privaten Institutionen, die vom Finanzminister dazu ermächtigt werden, aber vom 1. Mai 1927 bis 1. November 1926 nur noch bei der Staatsbank.

wo. Die Geschäftsausrichtung über die Bank für Handel und Industrie in Warschau ist auf Grund des Ergebnisses der letzten, sehr stürmisch verlaufenen Gläubigerversammlung vom Handelsgericht bis zum 1. März 1926 verlängert worden. Im Halle des Gesellings des Sanierungsprojektes, dem allerdings noch nicht alle Gläubiger zugestimmt haben, soll die Bank am 2. Januar ihre normale Tätigkeit wieder aufnehmen.

Kapitalerhöhung in der polnischen Naphthaindustrie. Die Lemberger Aktiengesellschaft "Gazolina" hat ihr Kapital um 800 000 auf 1,8 Millionen Zloty erhöht, und zwar durch eine Emission von 15 000 neuen Aktien, wovon 5400 auf den Namen laufen, zum Nominalwert von je 20 Zloty und zum Emissionskurs von ebenfalls 20 Zloty.

Bündholzfabrik "Promien", Bromberg = Jägerhof. Das Tochterunternehmen "Promien", wie bekannt, früher im Besitz von hiesigen Aktionären, deren Aktienmajorität aber dann an schwedisch-amerikanische Finanzleute abgegeben wurde, ist jetzt infolge der Übernahme an das staatliche Bündholzmonopol, nachdem beide Abschaffungen längere Zeit stilgelegen waren, wieder in Betrieb genommen worden nach Vornahme der nötigen Umbauarbeiten. Die Leitung bleibt in den alten Händen. Für die Errichtung und den Umbau des Betriebes ist der Erbauer der Abteilung L. Ingenieur Eckert, bestimmt worden. Die Finanzierung geschieht durch die Pächter der Monopolverwaltung, so daß sie glatt und ohne Schwierigkeiten vorstehen gehen wird.

st. Vom Danziger Frachtenmarkt. Das Geschäft ist in letzter Zeit infolge des Rückgangs der Kohlenausfuhr etwas schwächer geworden. Dieser Rückgang hängt hauptsächlich mit den Eisverhältnissen zusammen. Von polnischer Seite, und zwar von einem polnischen Mitarbeiter des Danziger Hafenausschusses, wird in der führenden polnischen Handelszeitung "Przemysł i Hand" behauptet, daß der Danziger Hafen besonders ungünstig sei, weil er viel zu hohe Frachtraten habe. Danzig und Polen hätten eine zu kleine Handelsflotte und wären auf fremde Schiffe angewiesen, wodurch die Frachtraten verteuert würden. Man erkennt daraus, wie wenig sachkundig manche Mitglieder des Hafenausschusses in Danzig sind. Wenn die Frachtraten beispielweise für Kohlen von Danzig nach Schweden ebenso hoch sind, wie für Kohlen von England nach Finnland, obgleich die Schiffe von Danzig nach Schweden bald so lang ist, worauf in der erwähnten polnischen Zeitschrift hingewiesen wird, so ist die Erklärung dafür ganz außerordentlich einfach. Die Dampfer, die englische Kohlen nach Finnland bringen, können mit Bestimmtheit darauf rechnen, daß sie im Finnland sofort荷物ladung für die Rückreise bekommen. In Danzig aber ist die Einfuhr so außerordentlich gering, daß die Schiffe erst von irgend einem anderen Hafen in verhältnismäßig langer Reise ohne Ladung nach Danzig kommen müssen, was ganz naturgemäß die Frachtraten verteuert. Wäre Polens Kaufkraft größer, so hätte Danzig eine größere Einfuhr aufzuweisen, und damit billigeren Schiffraum zur Verfügung. Das hat mit dem Besitz einer eigenen polnischen Handelsflotte natürlich nicht das geringste zu tun, da eine solche Handelsflotte genau so teuer oder billig fahren würde, wie die deutschen, schwedischen usw. Schiffe, die gegenwärtig der Kohlenausfuhr Polens dienen. Anfang Dezember wurden in

Danzig folgende Raten gezahlt: für Kohlen nach Schweden 6½ bis 7 Schilling, für Getreide nach Antwerpen 8½—8¾ Schilling, für Roggen nach Kotta 13½ Schilling, für Zucker nach Helsingfors 11½, nach London 9½ Schilling.

Die Inlandspreise für polnische Naphthaprodukte sind vom Wirtschaftsverband der Raffinerien für Mineralöl im Bereich (Giedrojeznicze Gospodarcze Raffinerii Olejom Mineralnym) im Einvernehmen mit dem Ministerium für Industrie und Handel um 15 Prozent erhöht worden, wobei für Petroleum, Benzol und Paraffin einheitliche Preise für das ganze Staatsgebiet festgesetzt wurden. Kaufabschlüsse können nur gegen Barzahlung bei der Bestellung erfolgen. Die Petroleumpreise sind von 46 auf 52 Zloty je 100 kg. solo Lager erhöht worden. Als Motiv für die Preissteigerung wird von den Raffinerien das Steigen des Dollarkurses angegeben.

## Briefkasten der Redaktion.

M. A. 30. 1. Die 33 000 Mark werden auf 60 Prozent = 24 444 zł aufgewertet. Der Mindestpreis für die Aufwertung der persönlichen Forderung für den Fall starker Wertverminderung des Grundstücks ist gemäß § 31 der im § 23 der Verordnung vom 14. 5. 24 für die Aufwertung der hypothekarischen Sicherungen festgelegte Satz von 18½ Prozent. Nach § 33 a. a. D. soll einerseits die wirtschaftliche Existenz des Schuldners nicht gefährdet werden, andererseits soll auch der Gläubiger geschützt werden, und das Gericht kann auf Verlangen des Gläubigers von der Anwendung des § 36 absiehen und das Vertragsverhältnis auflösen. — An der Rentenangelegenheit, die auf dem alten Feste steht, können wir Ihnen leider einen Rat nicht erteilen.

J. G. in P. Wenn Sie die Schulden als persönlicher Schuldner übernommen haben, mitteilen Sie 60 Prozent = 856,80 zł, zahlen, wenn Sie aber nicht persönlicher Schuldner sind, sind Sie nur für die Hypothek haftbar = 267,50 zł. Berechtigt zur Zahlung sind Sie selbstverständlich, aber es ist zweckmäßig, wenn Sie sich zunächst mit dem Gläubiger ins Vereinbarung bringen, bevor Sie zahlen. Für die Überweisung von Geld nach Deutschland brauchen Sie nach der neuesten Verordnung die Genehmigung der Ista Starbowa in Graudenz.

A. R. 1. 1500 Mark = 1852 zł, davon 15 Prozent = 277,80 zł. Ein höherer Binsatz als der bisherige muß zwischen den Parteien vereinbart werden. 2. 7000 Mark = 8338 zł, davon 15 Prozent = 1249,95 zł. Wenn Ihnen das Kapital ordnungsmäßig gefindigt ist, müssen Sie es nehmen. Es liegt eine Gerichtsentscheidung vor, wodurch der Gläubiger in solchen Fällen die geteilten Binsen von 15 Prozent zugestimmt werden sind.

R. P. I. Sie müssen sich an den ersten Käufer halten, von dem anderen haben Sie ja noch keine Kenntnis. 2. Die 9000 Mark waren 4288 zł wert, davon können Sie von dem persönlichen Schuldner 60 Prozent = 2571 zł fordern. 3. Ob Sie zur Auflassung verpflichtet sind, hängt von den Bedingungen ab, die in dem von Ihnen abgeschlossenen Kaufvertrag enthalten sind. II. Aufwertung erfolgt mit 15 Prozent = 890 zł. Sie können vom 1. 7. 24 resp. vom 1. 1. 25, je nachdem es sich um ein ländliches oder ein städtisches Grundstück handelt, höhere Binsen fordern, müssen sich aber über den Binsatz mit dem Schuldner einigen. Der Schuldner hat für das Kapital das Recht des Zahlungsaufschubes bis 1. 1. 27 resp. 1. 1. 28.

"Tinte". Bis zur endgültigen Entscheidung durch das Gericht bitten Sie 60 Prozent Ihres Anspruchs verlangen.

A. R. 777. Bankguthaben in Deutschland werden überhaupt nicht aufgewertet.

## Danziger Hypothekenvereins-Pfandbriefe.

Wir veröffentlichen im Inseratenteil die Einladung des Danziger Hypotheken-Vereins zu der am 9. Januar 1926 im Danziger Schwurgerichtssaal anvertrauten Versammlung der Besitzer Danziger Hypotheken-Vereins-Pfandbriefe in Danzig, vierter Raum 7, mit, daß mit Rücksicht auf die Wichtigkeit der Tagesordnung es dringend erforderlich erscheint, daß jeder erreichbare Pfandbrief zwecks Teilnahme an der Abstimmung hinterlegt wird. Für diejenigen Pfandbriefinhaber, welche an der Versammlung nicht persönlich teilnehmen wollen oder können, ist die genannte Vereinigung bereit, die Vertretung zu übernehmen. (14112)

## Thorn.

## Der deutsche Heimatbote

Kalender für 1926

ist zu beziehen durch:

Justus Wallis  
Papierhandlung  
Toruń, ul. Szeroka 34.

Zur Anmeldung von  
Trauer-Anzeigen  
empfiehlt sich  
A. Dittmann,  
G. m. b. h.  
Bydgoszcz.

## Klophenholz

I. Klasse  
ab Wald und ab Lager.

Górnośląskie Towarzystwo Weglowe

Tow. z ogr. do. 13213  
Kopernika 7. TORUŃ. Tel. 128/113.

1 Zentner

## Münz-Reinetten

zu kaufen gesucht.

14083

Goerken, ul. Chmielna 10.

Zum 1. Male:

König Drosselbart

Märchenpiel mit Gesang und Tänzen in 5 Bildern von Wilhelm Asbeck. Muß von O. Steinwender. 14022

Vollständig. Neu ausgestattet. 70 Mitwirkende.

Sonntag, d. 20. Dez., pünktlich 7½ Uhr abends.

Zum 2. Male:

König Drosselbart

## Kleine Rundschau.

\* **Musik und Wagen.** Eine recht kuriose Illustration für die Wirkung der Musik auf den Wagen gab zu Ende des verflossenen Jahrhunderts der Pächter des Restaurants eines großen Konzerthauses zu Chicago. Er sagte einmal: „An den Abenden, an denen das Orchester Wagners Musik spielt, kann ich 15 mal soviel Lagerbier verzapfen, als sonst; an den Mendelssohn-Abenden faust niemand Schinkenbrötchen und da ich an diesen 85 Prozent verdiente, so habe ich keine gute Meinung von Herrn Mendelssohn. Johann Strauss ist der Mann, der den Wein trinken lässt. Der Mensch fühlt sich wohl, wenn er einem Walzer von Strauss lauscht und er bestellt sofort eine Flasche Champagner.“

\* „Selbstmord“ einer Riesen Schlange. Der Hamburger Zoologische Garten hat kürzlich eine seiner schönen Riesen schlangen (Boa constrictor) durch den Tod verloren. Das Tier erwischte — vielleicht auf der Suche nach Nahrung — seinen eigenen Schwanz und begann diesen zu verschlingen. Die Schlange grub die nadelsharten, hakenförmigen Zähne fest in ihre eigene Haut und verschlang

langsam ihr ganzes Körperende automatisch in den dehnbaren Schlund. Die Zähne müssen dabei das verschlungene Stück des hinteren Körperteils so fest gehalten haben, daß es nicht wieder ausgebrochen werden konnte. Die Folge war, daß die Lufttröhre zusammengedrückt, die Atmung behindert wurde, und der Erstickungs Tod des Tieres eintrat. Der Wärter fand die große Schlange als einen erstarrten Ring, wie das bekannte symbolische Bild für die Ewigkeit, der sich in den Schwanz beißenden Schlange. Das Opfer dieser Selbsttäuschung war im übrigen wohlgenährt und vollkommen gesund. — Wir geben die felsame Geschichte nur mit Vorbehalt wieder.

\* Das Schicksal des Millionärs Castiglioni. In Amsterdam wurde in den letzten Tagen eine Sammlung von Kunstwerken zur Versteigerung gebracht, deren wirklicher Wert auf 40 Millionen Mark geschätzt wurde. Die Versteigerung, bis jetzt die wertvollste des Jahrhunderts, war der Schlussakt einer gewaltigen finanziellen Tragödie, deren trauriger Held ein österreichischer Milliardär war. Der Sohn eines armen Rabbiners in Triest, Camille Castiglioni, begann kurz nach dem Kriege in Wien seine Laufbahn als kleiner

Angestellter. Sein Handelsgenie und sein alles übertreffender geschäftlicher Wagnis hatten zur Folge, daß er innerhalb drei Jahren ein Vermögen von mehr als 1 Million sein eigen nennen konnte. Das Vermögen wuchs sehr schnell und bezifferte sich bald auf viele Millionen. Einen Augenblick konnte er sich als der Mann wähnen, der das Los Österreichs in Händen hielt. Als Liebhaber von Kunstsachen hatte er solche in großer Zahl und zu ungewöhnlichen Werten zusammengebracht. Eine Spekulation, die, wenn sie geglückt wäre, seinen Reichtum würde verdreifacht haben, ging fehl, von diesem Augenblick an ging es schnell bergab und Castiglioni flüchtete, ohne auch nur einen Cent zu besitzen. Seine Gläubiger streiten sich jetzt um seine nachgelassenen Schätze. Die größte Anzahl Käufer traf sich bei der Versteigerung der Kunstwerke. Das Louvre-Museum erwarb ein Gemälde von Niclaus Froment, die „Auferweckung des Lazarus“, zum Preise von 500 000 Mark. Von dem Erlös der Versteigerung, die Millionen erbrachte, erhält Castiglioni nicht einen Pfennig.

## Bekanntmachung

bezüglich Lösung der Gewerbe- (Industrie)-Patente.

Der Magistrat bringt in Erinnerung, daß die Gewerbe-Patente für das Jahr 1926 bis Ende dieses Jahres gelöst sein müssen.

Angesichts der Tatsache, daß eine Fristverlängerung nicht erfolgen und daß ferner die Anzahl der auszustellenden Gewerbe-Patente eine sehr große sein wird, werden die Interessenten aufgefordert, schon jetzt sich um die Gewerbe-Patente in der Städtischen Steuerkasse, Nowy Rynek (Neuer Markt) 1, II, zu bemühen.

Die nötigen Declarationen sind an der Rasse kostenos erhältlich.

Bydgoszcz, den 7. Dezember 1925.

Der Magistrat - Urząd Podatkowy

(Steueramt),

(—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

## Zwangs-Bersteigerung.

Am Sonnabend, den 12. d. Mts., vorm. 10 Uhr, werden in der ul. Gdańsk 131/132 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände versteigert:

2 Speditionswagen, 4 Pferde, 8 Wagen (Platt- form), 1 Dezimal-

wage, 1 eis. Spind, 2 Schreib-

tische Alterschränke, ca. 20 m Brennholz, 1 Schreibmasch.,

Stühle, Regale u. and. kleinere

Objekte. Gegenstände können 1 Stunde vor der Bersteigerung besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 9. 12. 1925.

14114

**Oddział Egzekucyjny**

przy Magistracie m. Bydgoszczy

(—) Wache, Radca Miejski.

## Bersteigerung.

Am Sonnabend, den 12. XII. 25 vorm.

11 Uhr, werde ich Pod blankami 1

14113

1 Herrenzimmer (Eiche)

Sofas, Schränke, Vertikows,

Chaiselongue, Korbgarantur,

Kindergarantur, Kompl. Küche,

Haus- und Küchengeräte,

und vieles andere, freiwillig meistbietend ver-

steigern. Besichtigung 1 Stunde vorher.

**Maks Cichon**

Auktionator und Taksator

Bydgoszcz, Pod blankami 1. Telefon 1030.

## Sprzedaż przymusowa.

W poniedziałek, dnia 14 grudnia o godz.

10 prz. poł. będzie sprzedawal w Bydgoszczy

przy ul. Gdańskiej 131/132 na podwórzu firmy Wodtke

najwięcej dającemu i za gotówkę:

2 siwe szafy, walachy rasy belgijskiej,

1 Pianino,

1 żelazna szafa d. pieniężny,

1 kanapa, 3 fotele,

1 duże lustro z podstawką.

**Preuschoff,**

kom. sądowy w Bydgoszczy. 14105

## Sprzedaż przymusowa

W poniedziałek, dnia 14 grudnia, o godz.

12 w poł. będzie sprzedawal w Bydgoszczy

przy ul. Gdańskiej 56 w firmie Kock i Sy-

nowie najwięcej dającemu i za gotówkę:

2 siwe konie, walachy rasy

belgijskiej,

1 Pianino,

1 żelazna szafa d. pieniężny,

1 kanapa, 3 fotele,

1 duże lustro z podstawką.

**Preuschoff,**

komornik sądowy

w Bydgoszczy,

## Sprzedaż przymusowa.

W poniedziałek, dnia 14 grudnia.

o godz. 1 po poł. będzie sprzedawal w By-

doszczy, przy ul. Gdańskiej 165 w firmie

Jende najwięcej dającemu i za gotówkę:

11 perskich dywanów.

**Preuschoff,**

komornik sądowy w Bydgoszczy.



Willi Kirchhoff, Zivil-Ing. Chodkiewicza 36, Tel. 227

liefer

**Kompressorlose Dieselmotoren**

**Sauggas-Motoren** — Fabrikat Hille-Werke Dresden

in jeder Leistung bis 1000 P.S., billigste Betriebskraft

**Müllerei-Maschinen**, Walzenstühle, Plansichter,

Schälmashine, Universum

**Wasserturbinen** für alle Wassermengen u. Gefälle.

Erste Fabrikate. — Günstige Preise. — Erleichterte

Zahlungen. — Beste Referenzen. 13639

**Roggen, Weizen, Gerste, Hafer**

zu höchsten Tagespreisen, waggonweise und in kleineren Mengen kauft gegen sofortige Kasse.

**Umtausch von Getreide gegen Mehl u. Schrot.**

**Verkauf von Mühlprodukten** zu Konkurrenzpreisen.

**Mlyn Parowy , Czyżkówko'** Bydgoszcz-Czyżkówko — Telefon 285. Reelle Bedienung. 9760

Suche Stelle als

**Maschinist**

vom 1. April 1926 oder

früher. In meiner

vorigen Stelle war ich

10 Jahre tätig gewesen.

In meiner letzten Stelle

bin ich 3 Jahre als

Maschinist beschäftigt

und mit sämtl. land-

wirtschaftlichen Ma-

schinen vertraut.

Gute Zeugnisse stehen zur

Seite. Off. u. S. 14108

an d. Geschäftst. d. 3tg.

**Getreide aller Art**

**sowie Schmuckmölle**

und erbitten großbemühte Angebote.

**Agrar-Handelsgesellschaft m. b.**

Danzig, Letzadie 35 b.

Telegramm-Adresse: Agrarhandel - Danzig. Telefon 6641, 1889 u. 5487. 12961

Stationärer

**Benzinmotor**

**oder Rohölsmotor**

bis 6 P.S., sofort gegen Kasse zu kaufen ge-

„PROMIEN“ II. Garbarz nr. 4.

100 kg 6 zl

**Weißtohl**

100 kg 0.90 zl

6 - zl = 1 - Dollar

rei Waggon - Koto-

- wieczo hat abzugeben

**Domin. Kotowice**

12958 nov. Pleszew.

Tafeläpfel

find zu haben.

19583

**Wägelampen** (Petroleum),

38 Klassierbände

und Brothaus' Lexikon

(2 Bände), zu verkauf.

Heimsta 7. I. 1. 9772

Zu verkaufen:

Brothaus' Lexikon,

versch. Herrenanzüge

noch außer, i. gr. Tg.

2. v. vern. Schützschuhe

9762 Dworcowa 82, 1.

**Suppe** schöne, große,

wird billig verk.

7988 Chrobrego 7, 1 Tr., 1.

Wegen Aufgabe der

Landwirtschaft stehen

drei starke

**Arbeits-Sperde**

billig zum Verkauf.

Koronowo,

ulica Bydgoszcz 18.

Rauken dauernd

Bromberg, Sonnabend den 12. Dezember 1925.

## Graudenzer Weihnachts-Ausgabe.

## Bessere Eisenbahnverbindungen für Graudenz.

In Bromberg fand kürzlich eine Konferenz statt, in der man sich über den neuen Fahrplan für das Jahr 1926/27 beschäftigte. U. a. einigte man sich auch über die Mehrzahl der Forderungen der Stadt Graudenz. Die zwischen Graudenz und Straßburg verkehrenden Züge sollen bis nach Posen geleitet werden. Die Eisenbahnverbindung Graudenz-Posen über Bromberg kann nur auf Grund einer Entscheidung der Posener Eisenbahndirektion verbessert werden. Die Danziger Direktion gab das Versprechen, entsprechende Schritte einzuleiten. Was die Züge auf der Strecke Graudenz-Thorn-Posen betrifft, so gab die Konferenz ihrer Meinung dahin Ausdruck, man solle von der Posener Direktion die Genehmigung dazu erlangen, daß man die Züge Posen-Bromberg in Nowroclaw teilen, und dann ein Teil in der Richtung Thorn-Graudenz geleitet werden sollte. Dadurch würde die Strecke nach Posen gefürzt werden. Alle Versammlten wie auch die Vertreter der Direktionen teilten die Ansicht, daß die Direktion in Posen den aus Thorn um 8.10 nach Nowroclaw gehenden Zug bis nach Posen leiten solle. Dadurch würde die erwünschte Verbindung Graudenz-Posen erreicht werden, und man könnte nach Abwicklung der Geschäfte an demselben Tage heimkehren. Ein Einvernehmen wurde auch in Bezug auf die Inbetriebsetzung eines Zuges Graudenz-Niedernei erzielt. Auf dieser Strecke soll ein Triebwagenverkehr durchgeführt werden. Durch die Einführung des Triebwagenverkehrs würde Graudenz auch eine Reihe besserer Verbindungen erlangen.

## Die evangelische Kirche in Graudenz.

Als Friedrich der Große 1772 Besitz von Westpreußen nahm, erhielt die heruntergekommene Stadt Graudenz unter dem Namen „Metallstiftungs-Gelder“ eine Staatsunterstützung von über 94 000 Taler. Davon wurden 10 000 Taler zum Bau einer evangelischen Kirche auf dem Marktplatz verwendet, die als Friedrichskirche in den Jahren 1788–1785 erbaut wurde. Die Kirche erwies sich bald als zu klein, war doch Graudenz bei Beginn des 19. Jahrhunderts für ungefähr 800 Quadratkilometer zu beiden Seiten der Weichsel der Mittelpunkt evangelisch-kirchlichen Lebens.

Schon 1824 hatte auf einer Durchreise der Bischof Chrhard von Duseis aus Riesenborg in Graudenz eine Predigt im evangelischen Sinne gehalten. Der erste Graudenzer evangelische Stadtpfarrer war Chrhard Sperber 1567. 1569 war Graudenz rein deutsch und evangelisch! In der Gegenreformation, unter polnischer Herrschaft, wurden der Gemeinde die Kirchen wieder genommen. Einige Jahre ließ der polnische Bischof von Culm den Evangelischen die am Rande des Weichselufers auf der „Fischer“ stehende St. Georgskapelle, die 1618 in die Weichsel stürzte. In einem Speicher und in einem Rathausanbau drängten sich die treuen Protestanten zusammen; selbst die kleine Orael, welche die Gemeinde anschafft hatte, mußte unter dem gegnerischen Vorwande, daß die Münze die Katholiken in ihrer Andacht störe, ihre stärksten Register zur Vergrößerung der Orgel der katholischen Pfarrkirche hergeben.

Eine entsetzliche Szene ereignete sich in der Friedrichskirche im Jahre 1866 unter dem Pastor Funk. Am 27. Juni 1866 wurde ein Busch und Betttag vor Beginn des preußisch-österreichischen Krieges gefeiert. Unter den Kirchenbesuchern entstand, wahrscheinlich infolge des Geräusches einer eingedrückten Scheibe, eine Panik, die Menge strömte in furchtbarem Gedränge den Ausgängen zu, dabei wurden 14 Personen erdrückt und viele andere schwer verletzt.

Die für die große Gemeinde unzureichende alte Marktkirche (Friedrichskirche) wurde endlich im Juni 1898 geschlossen und darauf abgebrochen. Einige der Sandsteinblöcke dienen jetzt auf dem Schlossberg als

Tischplatten. Die neue Evangelische Kirche in der Pohlmannstraße wurde am Montag, 20. Juni 1898, durch den Generalsuperintendenten D. Döblin eingeweiht. In seiner Weiherede sagte er: „Die schönste Zierde dieser Stunde ist, daß unser Gotteshaus diesmal nicht durch des Königs Gnade, sondern durch die opferfreudige Liebe der Gemeinde allein erbaut ist, zugleich ein Zeugnis evangelischer Glau-

benskraft.“ Die Evangelische Kirche ist vom Regierungsbaumeister Menken-Berlin in kaum zwei Jahren erbaut und hat über 1/4 Million Mark kostet, aber ohne große Belastung der Gemeinde geflossen, da infolge der Landschenkung der Bohrschen Freunde (Bürgermeister Friedrich Bohr und Chefrau Elisabeth, geb. Sasse) ein großer Teil des Kapitals disponibel war. Die Kirche ist im Stile der Frühgotik erbaut. Der schlanke Turm mit Kreuzspitze ist 67 Meter hoch. Die Anzahl der Sitzplätze auf den Emporen und im unteren Schiffsräum beträgt 1446, eine Luftheizungsanlage und (in den Nebenräumen) Gasöfen sorgen für erträglichen Aufenthalt im Winter. Unter einem Triumphbogen mit musizierenden Engeln, gemalt von Ferdinand Busch, steht der Altar aus Sandstein mit roten Porphyrfäulen; der eingeschnittenen und teilweise vergoldete Aufsatz (Bildhauer Sagebiel-Braunschweig) trägt vier alttestamentliche Bilder: Abel, Melchisedek, Isaak, Aron; hoch erhebt sich darüber das Kreuz mit dem Heiland. Über dem Ganzen leuchtet ein Wandmalerei mit lebensgroßen Figuren, das Abendmahl nach Leonardo da Vinci, gemalt von Karl Busch. Die drei großen Fenster auf jeder Seite sind aus Kathedralglas; die vier gemalten sind von Diddens und Busch geschnitten. Sie stellen links die Evangelisten mit ihren Symbolen dar (Schenkung von A. Venck), rechts die vier großen Propheten (Vermächtnis von Comini). Auf der Orgelempore erblickt man das herrliche Werk mit 35 klingenden Stimmen von Brüder Dinse. Die Kanzel ist von feinster Holzschnitzerei mit gemalten Feldern; eine Treppe mit schmiedeeisernem Geländer führt hinauf. Die Altarbibel ist von der Kaiserin gestiftet.

## Luisenbrücke und Trinle-Kanal.

Die Luisenbrücke hat ihren Namen von den städtischen Behörden bald nach dem Besuch des Urentels der Königin Luise von Preußen erhalten, des ehemaligen Deutschen Kaisers Wilhelm II., der am 21. Dezember 1897 die Begrüßung durch den Oberbürgermeister Kühnau vor dem „Not-Rathause“, vor demselben Hause entgegennahm, in dessen schlichten Räumen vom 2. bis 16. November 1806 König Friedrich Wilhelm III. und die Königin Luise auf der Flucht nach dem östlichen Teil Preußens gehonnt haben. Eine eiserne Tafel rechts neben der Tür gibt Kunde davon.

Trübe Erinnerungen aus Preußens Geschichte knüpfen sich an das alte Kommandeurhaus bei der Luisenbrücke. Wie „Keulenschläge“ waren die Unlücksnachrichten nach den Schlachten von Jena und Auerstädt auf das Königspar niedergefallen. Von der Gemütsstimmung der Königin Luise gibt ein, nach damaliger Hoffitte in französischer Sprache geschriebener Brief Kunde, der aus Graudenz vom 18. November 1806 datiert, und die Hofdame Gräfin Bos gerichtet war welche am 9. November mit der erkrankten Prinzessin Alexandrine in Königsberg angekommen war. Da schreibt Königin Luise:

„Ich bin sehr mager geworden und sehe schlecht aus, eine Folge der Tränen, der unruhigen Nächte und des zehrenden Grams. Liebe Vok, wer hätte uns das vor sechs Wochen gesagt? ... Man hört nichts von Berlin. Vonnaparte spielt Schmähungen und Verleumdungen gegen mich. Seine Adjutanten dehnen sich mit ihren schmutzigen Stiefeln in den Gobelinzimmern in Charlottenburg. Das Berliner Palais wird noch verschont, Bonaparte wohnt im Schloß. Es gefällt ihm in Berlin, aber er hat gesagt, er wolle keinen Sand und würde die Sandbüchse dem König lassen. (Soweit französisch, dann deutsch!) Und man lebt und kann die Schmach nicht rächen!“

ist 50 Meter tief und hat 2½ Meter im Durchmesser. Auf einer Kunstsintafel las man früher die Verse:

Lang hast labenden Trunk du gespendet den Rittern des Ordens,

Lange vergessen geruht, zürnende Rixen des Duells!

Läßle verlöfft nur wieder! Es strahle dein offenes Auge

Wieder des Himmels Blau, Wolken und Sterne zurück!

Außer dem Bergfried (Schloßturm); seine Befreiung verlor er erst gänzlich 1807 bei der Belagerung der Festung Graudenz und außer dem Schloßbrunnen ist nur noch ein altes Stück Mauerwerk von der Südostecke des „Huses“ erhalten, es ist dies die kleine „Ruine“. Diese ist nicht durchweg echt: ein Spitzbogen ist z. B. in den 50er Jahren des 19. Jahrhunderts, zur besseren Stütze und zur Verschönerung des kompakten, aus Steinen und Ziegeln bestehenden Mauerstücks von einem Graudenzer Kunstreiter aus alten Steinen neu omaniert worden.

Die verschiedenen Illustrationen (Besichtigung und Beschreibung der Bauteile durch Kommissarien der polnischen Regierung) bieten den besten Anhalt für ein Bild, das wir uns im Geiste von dem Graudenzer Schloß machen können. Nach der Illustration von 1565 befand sich das Schloß damals noch in gutem baulichen Zustand und ziemlich unverändert gegen die Ordenszeit. Nach Sembrzycki's Mitteilungen gelangte man, von der Stadt her kommend, zuerst an ein gemauertes und durch ein hölzernes Gitter verschließbares Tor mit einem Wächterhäuschen. Darauf kam man in einen Vorraum, der links zur Weichsel hin durch eine Mauer, rechts längs des Außengrabens durch eine Pallisadenreihe geschützt war. Ein zweites Tor führte aus diesem Vorraum in die eigentliche Vorburg, welche Wohnungen, Badeküche, eine Schmiede und andere Wirtschaftsräume enthielt. Auf ihrer Nordostecke befand sich ein mehrfach verschließbares Doppeltor (Biewer Tor, weil es zu dem Ordensvorwerk Biewo führte); Vorburg und Haupthaus waren durch einen trocken, ausgemauerten Graben getrennt. Das Haupttor lag in dem Schloßgebäude selbst, das Vorstor auf dem Parcham.

Infolge starker Regenfälle und der Unterwaschungen der Weichsel ist am 10. Juli 1888 ein Stück des westlichen Teils des Hochschlosses, welcher des Komturs Wohnungsmach enthielt, in die Weichsel abgestürzt. Man hat, wie Beschreibungen und Inventarberichte des Schlosses aus späterer Zeit belegen, den Flügel an der Weichsel aber wieder aufgebaut.

In trauriger Verfassung wurde im September 1772 das Schloß von Preußen übernommen. Friedrich der Große hatte weder Zeit noch Geld, um an die Erhaltung der Ordensstätte zu denken, er mußte sie zu verwerben suchen und der Stadt und den Bewohnern seine landesväterliche Fürsorge zuwenden.

Bei der Verwüstung des Schlosses im Anfang des 19. Jahrhunderts war der Brunnen verschüttet worden.

Der Graudenzer Altertumsverein ließ den Brunnen auf-

decken und im Jahre 1895 wiederherstellen. Der Brunnen

Ein Freudentag war für das Königs paar der Besuch des Mennonitenältesten Abraham Nickel aus Jamrau bei Culm, der am 8. November eine Anerkennungsurkunde über 30 000 Taler zu dem Soldaten-, Witwen- und Waisenunterhalt Namens der Mennonitengemeinden Ost- und Westpreußen überreichte. (Näheres über den Besuch des Nickelischen Ehepaars und über die Stadtgeschichte in der Kriegszeit 1806 und 1807 findet man in der Schrift Paul Fishers „Feste Graudenz 1807 unter Gouverneur de Courbier.“ Verlag Arnolds Krieger-Graudenz.)

Die Luisenbrücke führt über den Trinle-Kanal. Ursprünglich wird von verschiedenen Geschichtsschreibern die Anlegung dieses für Graudenz seit Jahrhunderten sehr wichtigen Kanals politischer Herrschaft zugeschrieben; er ist aber wahrscheinlich unter dem am 11. August 1898 im Schloß zu Graudenz gestorbenen Komtur Ulrich von Sachsenberg erbaut worden. Nachdem die ursprüngliche Wasserleitung aus dem Tucher See in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts versiegt war und die beiden Ortsmühlen, die Ober- und Untermühle (fast auf derselben Stelle, wo heute die Mühlen von Liebert und Rosanowitz stehen), unter dem Wassermangel sehr litt, stellte der Deutsche Ritterorden, dem ja über das Wasser in der Ossa und über die zwischen Graudenz und der Ossa gelegenen Ländereien das Verfügungsrigh aufstand, den über eine Meile langen Kanal her, welcher das Wasser der Ossa und des Tarpener Sees durch Graudenz zur Weichsel führt.

## Pommerellen.

11. Dezember.

## Graudenz (Grudziądz).

## Deutsche Bühne.

„Otto der Treue“, Schwank in 3 Akten von Toni Impfchen und Carl Mathern.

Eine heitere Flucht aus allzu ernster Gegenwart bedeutet die Aufführung des Schwankes „Otto der Treue“ auf der Deutschen Bühne. Mag man über den Inhalt des Stückes denken wie man will... eine etwas pikante Kost... doch jeder kann nicht Austern vertragen und viele ziehen eine Wurststulle einem Kaviarbrötchen vor. Toni Impfchen und Carl Mathern verstehen es, die Nachmuskeln der Zuhörer in dauernder Übung zu erhalten, und das soll ja auch der höhere Zweck dieses Stücks sein. Keine Probleme, sondern urdrastische Zufälle, gespielt wie südländische Seemannskost, beherrschen das Stück trotz des Wahlspruches Pipins des Kurzen: treu, keusch und wahr, vererbt auf die Familie von Adenau. Der bekannte Lebemann Otto von Altenau hat mit Hermine von Adenau einen Ehevertrag mitgeheiratet, demzufolge er erst nach zehnjähriger standhafter Treue und Sittsamkeit der rechtmäßige Herr auf Schloß Adenau werden kann, während er vorläufig nur auf Taschengeld angewiesen ist. Beimache hat für die Feuerprobe bestanden. Neun Jahre, elf Monate und 25 Tage sind anscheinend in ungetrübt reinem Eheleben verflossen. Das große Fest der Übergabe des Schlosses steht vor der Türe; alle Vorbereitungen sind getroffen... doch jetzt kommt's. Und toller konnte es auch nicht mehr kommen. Das „Verhältnis“ Ottos, die Halbweldame Dolly, muß, den Umständen Rechnung tragend, seine Tochter werden und entpuppt sich zum Schluss als die Stiefschwester seiner Frau, also als die Tochter des strengen Herrn mit dem Wahlspruch „treu, keusch und wahr“, Exzellenz von Adenau. Und das zum Glück Ottos, den nach dem biblischen Vergleiche mit der Geschichte vom armen Jonas der Walfisch im Verlaufe der Handlung — symbolisch gesagt — schon einige Male verschluckt hat, doch nicht verdauen konnte und immer wieder ausspie. Dieser Vergleich, sowie auch einige Thoralitäten sind zwar unangebracht, doch wir wollen hier nicht so streng urteilen, denn auch die strengsten Sittenrichter dürfen nicht immer dem Wahlspruch „treu, keusch und wahr“

## Der Graudenzer Schloßberg und seine Bauten.

In polnischen Kreisen wird behauptet, der Graudenzer Schloßberg führe den Namen „Klimet“, oder Klimmek, von einem „Kommandanten“ dieses Namens, der auf der ehemaligen deutschen Ordenskomturei Graudenz als Vertreter des Königs von Polen residiert habe. Dies ist eine durchaus falsche Erklärung der „im Volksmund“ gebräuchlichen Bezeichnung Klimet.

Unter den Emphytenten (Erbpächtern, die den Niebrauch eines Gutes gegen eine jährliche Abgabe hatten) im Bezirk der Hauptmannie Roggenhausen wird ja ein Johann Klimmek Mitte des 18. Jahrhunderts genannt und noch heute ist die Familie Klimmek im Osten vorhanden. Ein polnischer Schloßhauptmann von Graudenz dieses Namens ist aber in der Liste dieser Würdenträger nicht zu finden.

Der runde Schloßturm, aus großen, festen, zum Teil glasierten Ziegeln erbaut, hat einen Durchmesser von 8,8 Meter und ist jetzt noch 20 Meter hoch, ursprünglich wird er ungefähr 25 Meter hoch gewesen sein.

Von der nördlichen Eingangsstelle des Schloßturmes zu ebener Erde strebt man auf einer Wendeltreppe von etwa 90 Stufen empor. Nach den 58 Holztüren und 15 Steinstufen findet man linker Hand ein Verlies, in dem jetzt die eisernen Röhrer für die Illumination liegen. Links kommt nur durch sehr schmale Öffnungen hinein. An dieser ehemaligen Gefängniszelle vorüber gelangt man auf eine Plattform, von der aus man eine entzückende Rundschau auf die Stadt und die Weichselniederung genießt. Im Norden liegt die Stadt Neuenburg, im Süden das altehrwürdige Culm, die ehemalige Hauptstadt des Culmerlandes. Im Osten dehnt sich die Stadt Graudenz aus; von Süden nach Norden, auf der Westseite des Schloßberges rauscht der Weichselstrom dahin, ungefähr 20 Kilometer weit übersehbar. Ungefähr 1½ Kilometer vom Schloßberge entfernt, im Süden, spannt die Graudenzer Weichselbrücke ihre elf Bögen über den Strom.

In nächster Nähe des Schloßturmes erblickt man jetzt die aus geschliffenem rötlichen Kunstein hergestellte Umwehrung des alten Burghofbrunnens. Die Auffindung und Freilegung des alten Schloßbrunnens ist besonders der Ausdauer des (im Jahre 1898 gestorbenen) Kanalstrahlers Xaver Froehlich zu verdanken, eines Mannes, der den historischen Sinn der Einwohnerschaft von Graudenz und ihre Teilnahme für die Schicksale der Stadt und der Burg erst geweckt hat.

Bei der Verwüstung des Schlosses im Anfang des 19. Jahrhunderts war der Brunnen verschüttet worden. Der Graudenzer Altertumsverein ließ den Brunnen auf-

decken und im weichenlichen Anlagen auf dem Schloßberge sind im wesentlichen ein Werk des Graudenzer Verschönerungsvereins und der Stadtverwaltung von Graudenz.

Am 1. Juli 1839 kam der Schloßberg vorläufig auf 20 Jahre gegen zwei Taler jährlichen Zins, der an das preußische Finanzministerium zu zahlen war, in den Pachtbesitz der Stadt. Der Kriegsminister erklärte, daß er an der Erhaltung des Schloßberges kein Interesse habe und 1875 wurde der Schloßberg vom Fiskus für 50 Taler an die Stadt veräußert.

Der Verschönerungsverein hat 1902/03 für die Terrassierung des Schloßberges an der östlichen Seite, nach der Unterbergstraße hin, gesorgt und mit Hilfe der städtischen Verwaltung auch die roten Ziegelbauten ausgeführt, die den Terrassen zur Bierde gereichten und sich dem Wesen des Burgberges anpassen.

Ein Teil der Festungen der Ordensstadt Graudenz ist auch die alte Wassertorpförte, die noch in den 50er Jahren des 19. Jahrhunderts die Reste eines Fallgatters im Torhaus trug.

Die ehemaligen auch noch aus der Mittelzeit stammenden Schuhmäuer am Fuße des Schloßberges sind bei den Esgängen der Weichsel fortgerissen worden; auch ist sehr viel Material aus den Mauern gestohlen worden; in der Neuzeit hat die Stadt, um einen Bergsturz zu verhindern, auf den Fundamenten der alten Mauern neue Schuhmäuer aufzuführen lassen. Sehr wesentlich für die Erhaltung des Schloßberges, der leider nicht — wie das Festungsgelände an der Weichsel — rechtzeitig terrassiert worden ist, ist das zwischen den großen Bühnenwerken in den Jahren 1901 bis 1905 gebaute Deckwerk.

Von den Räumen des Schlosses ist der Konventssaal noch bis zum Jahre 1800 als Ballsaal verwendet worden. Die Schlosstiere war, da Einflurz dohte, abgebrochen worden; die Dachsfäulen waren an den Platzkapitänen für den Festungsbau abgeliefert worden. Ein Teil der Umfassungsmauern des Schlosses wurde als Material für Reparaturen der Nikolai-Pfarrkirche benutzt. Anfang des 19. Jahrhunderts wurden auch Ziegel und Bordsteine aus der mit Brechsteinen, Hammer und Hacke zertrüten großen Schloßruine zum Bau der jetzigen Strafanstalt verwandt. Die aus dem Umbau eines ehemaligen Reformationslosters hervorgegangen ist, das im Jahre 1750 auf fiskalischen Gelände erbaut worden war. Im Jahre 1801 teilte König Friedrich Wilhelm III. dem Bischof von Culm mit, daß das Kloster aus Gründen der allgemeinen Landeskultur aufgehoben werden müsse, die Gebäude seien zu einem Landarmen- und Befestigungsinstitut bestimmt. Drei Jahre darauf wurde der Plan ausgeführt.

Gentige geleistet haben und leisten. Siehe Exzellenz von Adenau!

Den Hauptersolg des Abends teilen zweifellos die Brüder von Altenek, Wilhelm Schulz, der die Titelrolle inne hatte und auch die Regie führte, und Willi Glawé als Ferdinand. Aber auch die anderen Kräfte waren bestrebt ihr Bestes zu geben. Lisa Meyer bot eine interessante Leistung als Ottos Gattin. Alian Lind war die personifizierte Dolly. Maria Ledier, Dollys rechtmäßige Mutter, sehr gut, und die Theaterdirektorin Wilma Banarowska, von Margarete Bailewski mit viel Elan und Schmack gespielt, Dollys Pseudomutter, auszeichnet. Die Kampfhene um die „alte“ Tochter Dolly mit Schirmduell und Weiberkreischen war geradezu köstlich. Walter Ritter sen. gab Exzellenz von Adenau treffend. Schade, daß er uns nicht mit seinem schauspielerischen Können in einer großen Rolle ergötzen will. Otto Hinckelmann (Rechtsanwalt Dr. Werner), Willi Maabe (Sohn Ferdinands von Altenek), Margarete Bartels (Molly, Zwillingsschwester von Dolly) und Egon Bimmermann (Diener auf Schloß Adenau) mangelt es noch etwas an Bühnenroutine und Sprachgewandtheit. Einige falsche Töne der Routine sind bei Raabe vielleicht auch der menschlich so wenig erfüllten Rolle des Sohnes Ferdinand von Altenek zuzuschreiben. — Das Stück braucht heißen Atem und aufpeitschendes Drängen im Spiel, was bei der Erstaufführung noch etwas zu vermissen war. Psychologisch ist dieses Manövra aber durch den miserablen Besuch erklärlisch; den Darstellern ist es nicht zu verdenken, daß es ihnen an Fröhlichkeit fehlt, wenn sie vor leerer Bänke spielen sollen. — Geistige Bereicherung nehmen wir zwar nach Anhören dieses Stücks nicht mit nach Hause, aber gelacht haben wir, und haben die schweren Alltagsorgen vergessen und gehen heiter aufgärdum heim, wenn wir uns nicht selbst als alte Nörger das Leben noch mehr versauen wollen, als es ohnehin schon ist.

Apho.

f. Die Graudenzer Warenspeicher. Als alte Handelsstadt, die besonders durch ihren Getreidehandel nach Danzig bereits in alter Zeit bekannt war, besitzt Graudenz eine ganze Anzahl von Speichern, die nach der Weichelseite hin der Stadt ihr charakteristisches Gepräge geben. Diese Speicher, die durchweg massiv sind, waren besonders zum Verladen in die Wasserfahrzeuge günstig gelegen. Neben Getreide konnten auch andere Landesprodukte wie Wachs, Häute, Teer usw. dort gelagert werden. In den letzten Jahrzehnten war ein Teil der Speicher an Getreidehändler verpachtet; andere waren im Besitz von Kaufleuten, die dort ihre verschiedenen Warenvorräte eingelagerten. Diese alten Speicher reichten später bei weitem nicht aus. Die verschiedenen Warenmarkthandlungen hatten auf ihren Grundstücken moderne Warenhäuser errichtet lassen. Auch bei dem Neu- und Umbau der Mühlenhäuser waren moderne Speicher- und Siloanlagen erbaut worden. In günstiger Lage am Bahnhof mit Gleisanschluß war auch mit dem Bau von großen Lagerräumen begonnen. Die günstige Lage der Stadt unter den früheren Verhältnissen hatte einen derartigen Geschäftsvorlehr zur Folge, daß alle vorhandenen Lagerräumlichkeiten voll Vermietung standen. In den letzten Jahren ging der Verkehr infolge der wirtschaftlichen Abschwächung sehr stark zurück. Manche selbstständigen Geschäftsfamilien verwandelten sich in Kommissionäre und alte Firmen verschwanden von der Bildfläche. Gebäude, die früher von den Kellern bis zu den Dachräumen in allen Stockwerken mit den verschiedensten Waren belegt waren, stehen heute vollständig leer. Es ist auch keine Aussicht vorhanden, daß in absehbarer Zeit eine Besserung der Verhältnisse eintreten wird.

k. Die evangelische Frauenhilfe wird auch in diesem Jahre eine Befreiung an bedürftige Arme vornehmen. Es werden dazu unter den Mitgliedern Gaben gesammelt.

d. Wintergäste aus der Vogelwelt. Nach den letzten Tagen zeigen sich wieder seltsame Wintergäste aus der Vogelwelt. Die verschiedenen Meisenarten bemerkte man häufiger in den Gärten. Jetzt sieht man auch kleine Schwärme von Dompsaffen, die die Gehölze nach Nahrung absuchen. Als Brutvogel tritt der Dompsaff hier nicht auf. Er kommt auch nicht in jedem Winter hier vor, sondern meist nur bei starker Kälte oder hohem Schneefall.

## Geburtstag der Jurjewskaja.

Die Tragödie der Staatsopernsängerin Sinaida Jurjewskaja aus Berlin, die seit einigen Tagen die Öffentlichkeit in Spannung hält, beginnt aus dem seltsamen Dunkel, das bisher über die Vorgänge gebreitet war, ins Licht zu treten.

Der Gatte der Sängerin, Oberst von Bremer, und die intime Freundin und Kollegin Delta Reinhardt, die sich beide auf die Nachricht von dem Verschwinden der Jurjewskaja nach der Schweiz begeben hatten, sind inzwischen nach Berlin zurückgekehrt und am Mittwoch im Polizeipräsidium ausführlich vernommen worden. Das Ergebnis ist, daß entgegen allen anderen Vermutungen jetzt nicht mehr daran gezweift wird, daß Sinaida Jurjewskaja freiwillig aus dem Leben geschieden ist.

Was noch aufzufäulen bleibt, sind die Motive der unglückseligen Tat. Es war schon früher berichtet worden, daß jüngere Schicksalsläge in der Familie der Sängerin ihr seelisches Gleichgewicht stark erschüttert hatten. In ihrem Nachlaß hat sich eine große Menge Schriften der „Christian Science“-Bewegung, aber auch okkultistische Literatur vorgefunden, die alle erst in jüngster Zeit angefertigt worden waren. Man will darin ein Zeichen erblicken, daß die Depression und Melancholie bis zu einer geistigen Störung in der Art des religiösen Wahnsinns geführt haben. Seltens bleibt, daß ihre Freunde und Bekannten von dieser Veränderung offenbar nichts wahrgenommen haben und daher an einen Selbstmord nicht glauben. All das genügt noch nicht, um das tragische Ende begreiflich erscheinen zu lassen. Es werden hierüber vermutlich noch weitere Aufklärungen erfolgen, soweit die Motive nicht ganz im Privaten liegen.

Schon am Dienstag hat die Kriminalpolizei festgestellt, daß jenes vieldrohte Telegramm, das die Sängerin an das Sterbebett ihrer Mutter noch Dorpat rief, gefälscht war. Es ist tatsächlich nicht in Dorpat, sondern in Berlin auf dem Postamt O. 99 aufgegeben worden. Inzwischen hat Herr von Bremer angegeben, daß er selbst der Absender des Telegramms ist. Es sollte lediglich dazu dienen, von der Infidanz des Staatslichen Opernhauses einen Urlaub zu erwirken und hat diesen Zweck ja auch erfüllt. Herr von Bremer hat damit einen Wunsch seiner Frau entsprochen, hat auch gewußt, daß sie nicht nach Dorpat, sondern nach dem Süden zu fahren gedachte, war aber der Meinung, daß er seiner Frau behilflich sei, sie von ihren, infolge der Nervenüberreizung unerträglichen dienstlichen Verpflichtungen zu befreien. Nach dem tragischen Ausgang darf nicht mehr gezweifelt werden, daß die Jurjewskaja, als sie dieses Manöver veranlaßte, schon Selbstmordgedanken gehabt hat und mit Selbstmordgedanken nach der Schweiz abgereist ist. Vier Tage nach der Abreise seiner Gattin erhielt Herr v. Bremer einen Brief aus Andermatt, in dem die Jurjewskaja ihn bittet, er möge ihr verzeihen, daß sie ihm Kummer bereite. Sie werde aus dem Leben scheiden; er möge allgemein verbreiten, daß sie einem Herzschlag erlegen sei.

## An der Teufelsbrücke.

Von der Gemeindebehörde in Andermatt wird über den jetzt nicht mehr rätselhaften Tod der Frau Jurjewskaja folgende amtliche Mitteilung verbreitet:

Entgegen den zahlreich herumschwirrenden unrichtigen und teilweise tendenziösen Nachrichten über den Unglücksfall der Frau Opernsängerin Sinaida v. Bremer aus Berlin wird amtlich folgendes erklärt: „Frau Sinaida von Bremer kam am Donnerstag, den 3. Dezember, mittags 12.30 Uhr in Andermatt an und stieg im Hotel „Zur Krone“ ab. Nach Erledigung von Korrespondenzen (hierbei wurde der oben mitgeteilte Abschiedsbrief in russischer Sprache an Herrn v. Bremer geschrieben) begab sie sich um 1.30 Uhr auf einen Spaziergang nach der bekannten Teufelsbrücke. Nachdem am anderen Morgen das Zimmer unbewohnt vorgefunden worden war, wurden sofort Nachsuchungen und Erfundigungen eingeleitet, und durch die an Ort und Stelle vorgenommene amtliche Besichtigung und Aufnahme der Tatstätte konnte überzeugend festgestellt werden, daß Frau v. Bremer von der Schöllenenschlucht sich direkt in die Teufelsbrücke-Wasserfälle gestürzt und dort den Tod gefunden hat.“

In der Schöllenenschlucht stand man den Hut der Künstlerin, ihre Pelzjacke und ihre Handschuhe an einen Baum gehängt vor. Nicht weit davon lag ein geleertes Opiumfläschchen und eine blutbefleckte Rasselklinge. Blutsprünge am Eisengeländer sowie am Steinabhang der Schlucht lassen darauf schließen, daß Frau Jurjewskaja nach dem Genuss von Opium sich die Pulsader der linken Hand durchschnitten hat, dann das die Straße vor dem Abarund sichernde Eisen geländer überstieg und sich auf dem vereisten steilen Abhang in die Neus hat hinabgleiten lassen. Es ist anzunehmen, daß die wilden Wasser der Neus die Leiche unter dem Eis fortgeführt haben. Bei dem Aufhaken des Eises fand man ein Stück von einem Kleide, das als der Vermissten gehörend bezeichnet wird. Gegen die Annahme, daß die Sängerin einem Verbrechen gegen die Öffentlichkeit schuld sei, spricht u. a. auch die Tatsache, daß an der Unglücksstätte im Schnee nur die Fußspuren von einem Paar Damenschuhen festgestellt werden konnten. Trotz mehrfältiger gefährlicher Bergungsversuche konnte die Leiche unter der Eisdecke noch nicht gefunden werden. Alle widersprechenden Gerüchte sind gründlose Mutmaßungen. Die Bergungsaktion dauert an. Eine Bergungsmauer, mit allen modernen technischen Hilfsmitteln ausgerüstet, ist heute (am 9. 12.) wieder nach der Unlücksstelle abgegangen.“

Ist es blindes Spiel des Zufalls, ist es berechnende Vorstellung — so fragt der Berichterstatter der „Voss. Blg.“ — daß es die Russin Jurjewskaja bei ihrer Flucht aus dem Dasein just zu der Schweizer Teufelsbrücke zog?

Wer mit der Schöllenenschlucht den Gotthard überquert, sieht den Brückenteig schaurig über der Tiefe hängen. Schnee und Eis hüllen Bäume und Grate ein. Auf der Anhöhe ist die Gotthardstraße nur vier Monate des Jahres ganz schneefrei. Im Winter ist sie nach Schneefällen tagelang gesperrt. In Windungen und Sackgassen läuft sie bald rechts, bald links der Neus entlang, die aurgelnd und tosend das enge Bett durchströmt. Lawinen laufen auf den Gletscherhöhen. Acht große Brücken führen zwischen Uri und Andermatt über die Neus. Am Ausgang der Schöllenenschlucht schwingt sich die Teufelsbrücke über den Fluß. Ein kühnes Werk von Natur und Menschenhand! 33 Meter tief grinst der Abgrund unter dem steinernen Bogen. Wer hier herunterstürzt, blidt sicher nie mehr ins Lampen-Rosenlicht. Donnernde tönen die Wasser, die in mächtigem Fall in die Tiefe stürzen. Einmal war die Naturgemalt stärker als Menschekunst: sie zerbrach die Teufelsbrücke 1888. Die Brücke wurde neu gebaut und ist jetzt der Schauplatz der düsteren Tragödie geworden.

Oberhalb der Teufelsbrücke führt die Straße durch das Urnerloch, einen 60 Meter langen, durch den härtesten Felsen getriebenen Gang. Wenn der Wanderer aus seiner heimlichen Dämmerung ans Licht hervortritt, alsobt er sich in eine ganz andere Welt versetzt. Das freundliche, mit Dörfern befehlte Uriental liegt auf einmal vor ihm. Tausend liebliche Alpenblumen schwärmen den ganzen Talgrund. Die wilde Neus fließt hier sanfter über den Kies ihres Bettes. Schiller hat den Kontrast dieser Schweizer Schlucht und die Poesie der Teufelsbrücke an der bekannten Stelle im fünften Akt des „Wilhelm Tell“, wo Tell dem Parricida die „Schreckensstraße“ über den Gotthard beschreibt, und dann noch einmal in seinem „Bergalied“ besungen:

Am Abarund leitet der schwindlichte Steig;  
Er führt zwischen Leben und Sterben.  
Es sperren die Niesen den einsamen Weg  
Und drohen dir ewig Verdorben.

Und willst du die schlafende Löwin nicht wecken,  
So wande still durch die Straße der Schrecken.

Es schwebt eine Brücke, hoch über den Rand  
Der furchtbaren Tiefe gebogen.  
Sie wird nicht erbaut von Menschenhand;  
Es hat sich's keiner vermogen.

Der Strom braust unter ihr spät und früh,  
Speit ewig hinauf und zertrümmt sie nie.

Es öffnet sich schwarz ein schauriges Tor.  
Du glaubst dich im Reiche der Schatten.  
Da tut sich ein lachend Gesinde hervor,  
Wo der Herbst und der Frühling sich gatten.  
Aus des Lebens Mühen und ewiger Dual  
Möcht' ich fliehen in dieses glückselige Tal ...

**Eingeschenk**  
findet Jeder in meiner großen  
**Weihnachtsausstellung**  
von 14034  
**Oskar Abromeit, Aesculap-Drogerie, Unterthornerstr. 30.**  
Ich bitte um gefl. Beachtung meiner 3 Schaufenster.

Zum Weihnachtsfeste!

**Verschiedene Delikatessen**  
Schwedenplatten, Fischmayonnaisen, div. Salate, Konserven, Ananas, Pfirsiche, Erdbeeren und andere Früchte u. Gemüse, Oelsardinen, Büchsenhummer, Traubenrosinen, Datteln, Feigen, versch. Sorten Käse, lebende Karpfen und alle anderen einschlägigen Artikel empfiehlt zu billigen Preisen

**Bernhard Stippel, Grudziądz**  
Telefon 622 ul. Kościelna 8 Telefon 622

**Graudenzer Seifenhaus**  
A. Kotlenga  
Tel. 269 Mickiewicza Nr. 6 (Pohlmannstraße) Tel. 269  
**Günstiger Weihnachts-Einkauf**  
für Toilette-Artikel, Parfümerien, Seifen und Lichte.

Größte Auswahl!  
**Für jeden Herrn passende Weihnachts-Geschenke!**  
Aus meinem reich ausgestatteten Geschäft empfehle ich ganz besonders:

Oberhemden Krawatten Hüte Mützen Schlafanzüge Handschuhe Socken Schirme Stöcke Tuch-Gamaschen Sportstutzen Taschentücher Kragenschoner

Kavalierbücher, Sockenhalter, Hosenträger, Manschetten u. Kragen, Dauerwäsche, Manschetten-Knöpfe u. Garnituren. Wollene Sportwesten, Beinkleider u. Hemden, Prof. Dr. Jaeger Wäsche u. Garnituren noch zu alten Preisen!

**„The Gentleman“** Inh.: Cz. Nowacki, ul. Wybickiego (fr. Marienwerderstr.) Nr. 5. Tel. 110.

**Speise- und Wohn-Zimmer**  
**Herren-Zimmer**  
**Schlaf-Zimmer**  
**Küchen**  
**Polstermöbel**  
**Spiegel**  
empfiehlt zu billigsten Preisen

**Otto Kahrau, Möbelfabrik,**  
Grudziądz, Sienkiewicza 16.

**F. Herm. Breitzke**  
Grudziądz

Rynek (Markt) 15 u. 16. Telefon 17  
empfiehlt prima

**Jamaica Rum**  
Arrac  
Cognac  
Cysta

Liköre  
erster Firmen zu billigsten Preisen.

Ferner: 13288

**Spielkarten, Stöcke, Pfeifen u. Spitzen**

Richtl. Nachrichten, Sonntag, d. 13. Dezbr. 25.  
(3. Advent).

Evangel. Gemeinde Granderz, Borm, 10  
Uhr: Gottesdienst, Psalme 11<sup>1/2</sup>, Uhr: Kdr. Gottesdienst, Ps. Dieball.

Mittwoch, nach 5 Uhr: 3. Adventsmahl, Ps. Dieball.

Goldene Medaille. Die Kirche wird gehext. — Freitag, nach 4 Uhr: Frauenhilfe.

Baumkuchen von 2 Pf. aufwärts, ebenso alle Sorten

Marzipan und Konfekt, liefert 13598

Baumkuchen- u. Konfektüren abr. Gofona, Grudziądz, Biskupia 4

Goldene Medaille. Die Kirche wird gehext. — Freitag, nach 4 Uhr: Frauenhilfe.



# Nähmaschinen!!

die beste in Material und Ausführung.

Erleichterte Zahlungsbedingungen.

# Motor - Räder!!

nur beste englische Fabrikate!  
B. S. A. 2½ - 5 hp Touren  
A. D. S. 3½ - 12 hp Sport  
Triumph 5-11 hp Touren

## Die Schlager der Saison 1926.

Sämtliche Modelle am Lager.

# Fahr - Räder!!

Damen- und Herren-Fahrräder in großer Auswahl.

## Das beste Weihnachtsgeschenk

Erleichterte Zahlungsbedingungen. 14040

# August Poschadel, Grudziądz, Groblowa 6.

## Konrad Nawrocki

Uhren, Gold- u. Silberwaren

Gegr. 1882

Empfiehlt zum Weihnachtsfeste:  
Stand-, Wand-, Taschen- u. Armbanduhren; passende Geschenkartikel in Silber, Nickel u. Alpaka; Trauri ge in allen Preislagen. Sämtl. Reparatur werden schnell u. sauber ausgeführt.

Gegr. 1882

**Grudziądz,** 3ego maja 17,  
Oberthorn-Str.

## J. Zmijewski,

Grudziądz, Toruńska 6

Gegründet 1908.

— Spezialgeschäft —

für

## Moderne Herren-Artikel

Hutlager, Herrenwäsche  
Krawatten.

14031



Seiten günstige Gelegenheit  
zum Erwerb eines äusserst preiswerten  
gediegenen Festgeschenks bietet mein  
**Weihnachts - Ausverkauf**  
Grosse Auswahl! — Hoher Rabatt!  
Alois Stuhldreer, Grudziądz  
Uhrmacher ulica Stara 7 Juwelier 14078

## Zum Weihnachtsfest

extra herabgesetzte Preise!

Große Auswahl in

## Belzfragen

verschiedene Sorten Pelzmäntel, hochmoderne Winterkleider

in Wolle, Samt, Seide,

Sweater schon von 8 Złoty an, elegante Damenhüte, Samthüte

schon von 9 Złoty an

verkauft billig, solange Vorrat

14078

3. Lubomśka,

Grudziądz, Rynek 21.



Wir empfehlen uns zur Anfertigung geschmackvoller

## Druckarbeiten

bei mäßiger Preisberechnung

A. Dittmann G. m. b. H.



## Photogr. Apparate

und Bedarfsartikel  
in der grössten Auswahl

empfiehlt

Oskar Abromeit, Aesculap-Drogerie

ul. Toruńska 13.

1408

Ich bitte um gefl. Beachtung meines 2. Schauensters.  
Unterricht und Preisliste gratis.

# Schenkt Bücher zu jedem Fest!

14029

Reise-, Geschichts- u. Fachwerke

Klassiker / Romane

## Jugendschriften

Die bedeutendsten Neuerscheinungen sind jederzeit vorrätig

Nicht Vorrätiges wird besorgt

Landwirtschaftliche Kalender

Jagd - Kalender

Kunst - Abreißkalender

Kunstblätter / Radierungen

Scheerenschnitte

gerahmt u. ungerahmt

Kunstmappen

Kunst - Monographien

\*

Musikalien

in Einzelausgaben u. Sammelbänden

broschiert u. in elegant. Einbänden

Kassetten mit modernen Briefpapieren und Briefkarten

Aktentaschen / Schreibmappen

Tagebücher / Poesies

Portemonnaies / Schultaschen

Schreibzeuge

in Holz und Kristallglas

Füllfederhalter

Kontor-Artikel

Gesellschafts - Spiele

Beschäftigungs - Spiele

Puppen-Spiele

Wir empfehlen von  
unserem reichhaltigen  
Lager als  
Festweise besond.  
geeignete Marken:

1917er

Ockfen, Herrenberg

1917er

Saarburger Franzen

1918er

Wachenheimer Höhe

1915er

Johannisberger

Erntebringer

1907er 14047

Chat. Ducru Beaucailon

F. A. Gaebel Söhne

Grudziądz

Pańska 9 Pańska 9

Großes Lager von im Preise heruntergesetzten  
Geschenkwerken :: Klassikern :: Jugendschriften

Telefon Nr. 85 Arnold Kriedte \* Grudziądz Mickiewicza 3

# ! Das Haus der billigen Preise !

Um Jedem den Einkauf zu ermöglichen, verkaufen wir,  
solange der Vorrat reicht, fabelhaft billig. Eilen Sie.

14037

Damen-Mäntel aus Velourstoffen 55.00

45.-

Damen-Mäntel mit Pelz garniert . .

75.-

Affenhaut-Mäntel auf Wattelin 100 90

80.-

Affenhaut-Mäntel mit Pelz garniert . .

125.-

## Seiden-Plüscht-Mäntel

180.- 175.- 170.-

Mädchen-Mäntel 35.00 25.00

25.00

Mädchen-Kleider 5.90 4.90

20.00

Knaben-Mäntel 35.00 25.00 20.00

Knab.-Anzüge 30.00 25.00 20.00

Damenkleider aus Cheviot 11.50 9.50

7.50

Damenkleider aus Wollst. 45.00 35.00

25.00

Damenröcke aus Cheviot 7.50 6.50

5.50

Dam.-Blusen aus v. Stoff. 6.50 5.50 4.10

3.90

Schmeichel & Rosner, A.-G., Grudziądz

Beachten Sie unsere Schaufenster! Wybickiego 2/4 Beachten Sie unsere Schaufenster!

# VERKAUFE

vom Lager alle Sorten

## Kutsch - Wagen

## Schlitten

## Geschäfts- und

## Arbeits - Wagen

Kutschgeschirre, Ar-

beits - Sielen, Räder,

Laternen, Wagen-

Schrünen und sämtl.

Ersatzteile, Eintauch

gefahrener Wagen.

Fertige alle Repara-

turen an: Stellmache-

und Schmiedearbeit.

Neulackieren u. Pol-

stern b. Verwendung

v. nur gutem Material

zu billigen Preisen.

## C. GRUNDER

## WAGENBAU

Grudziądz, Trynkowa 14.

14054

# Waffen :: Munition Jagd-Artikel

empfiehlt preiswert

14077

St. Czapczyk GRUDZIĄDZ Telefon 315

Rottweiler Jagd-Patronen  
Sauer - Sohn - Jagdwaffen zu Original-Fabrikpreisen.

# Drogenhandlung Willi Becker

Plac 23 Stycznia 30

empfiehlt

## Baumschmuck in grosser Auswahl

Lametta -- Wunderkerzen

Baumlichte und Lichthalter

## Praktische Geschenkartikel aller Art

Photographische Apparate u. Bedarfsartikel

Toiletteartikel -- Parfümerien und Seifen

Sämtliche Gewürze zur Weihnachtsbäckerei.

# Richard Hein

Rynek 11

Grudziądz

gegr. 1902

Tel. 300

# Grosser Weihnachtsverkauf

Bis zum 24. d. M. wird trotz der bekannt billigen Preise ein Rabatt von 10% erteilt auf

Herren-Hüte und -Mützen :: Herren- und Damen-Wäsche  
Strümpfe :: Handschuhe :: Krawatten :: Kurzwaren.

Ganz besonders mache ich aufmerksam auf den  
gänzlichen Ausverkauf von  
Manufakturwaren und Konfektion.  
Die Preise sind reduziert bis zu 50%.

C. M. POWAŁOWSKI, Grudziądz, ulica Toruńska

(früher Unterthornerstr.) am Getreidemarkt 4.

14046

## Damenhüte

in bekannt großer Auswahl.

## Pelzwaren

Füchse, Schals, Pelzfutter, Besatzfelle

Jacob Liebert,  
GRUDZIĄDZ.

14033

## Zum Weihnachtsfeste!

Umschlagetücher  
Regenschirme  
Strick-Westen  
Schürzen / Wäsche  
Taschentücher  
Bleyle Sweater

\*

Celluloid - Toilette - Artikel  
Handtaschen, Portemonnaie,  
Brieftaschen, Zigarren- u.  
Zigarettenetaschen

P. MEISSNER  
Grudziądz

14042

Das passendste und billigste  
**Weihnachts-Geschenk**  
ist eine Photographie seiner Angehörigen.  
Vergrößerungen vom kleinsten  
und ältesten Bilde  
fertigt an das photogr. Atelier von  
J. Dessoné, Grudziądz, Joz. Wibiciego 9.  
Postkarten u. Postbilder in bester Ausführung.

Großer  
Räumungs - Verkauf.

Da ich in kurzer Zeit wegen Liqui-  
dierung mein Geschäftgrundstück  
räumen muß, verkaufe ich:  
Reine Schnäpse, Cognac, Rum,  
Arrak, einfache und feine  
Liqueure, zu ganz billigen Preisen.  
Ebenso findet ein ganz billiger  
Verkauf von:  
roten und weißen Bordeaux-  
weinen, Mosel- und Rhein-  
weinen, herb. und süß. Ungar-  
weinen, Taragoner, Portwein,  
Sherry, Cincanc u. Obstweinen  
statt. Die Qualitäten sind ganz hervor-  
ragend. Auf Kolonialwaren, Kon-  
serven, Lebensmittel und sämtl.  
Weihnachtsartikel gewähre ich einen  
**Rabatt von 10 Prozent.**

Ich bitte um Unterstützung meines  
Räumungsverkaufs und zeichne  
Hochachtungsvoll

Willy Marx.

Achtung!!

Gardinen und Vorhänge  
werden sauber gewaschen  
und gespannt

L. Bunn, Kościuszki 17

## Billige Festweine

1920er Liebfraumilch  
1918er Erbacher  
1923er Chât. de France  
Roter Johanniss-  
beerwein, Fl. 2.10  
Pomm. Burgunder  
die Flasche 1.35  
Apfelwein, Fl. 1.35  
empfohlen 14049  
F. A. Gaebel, Söhne  
Grudziądz,  
Pańska 9 Pańska 9

Kauft

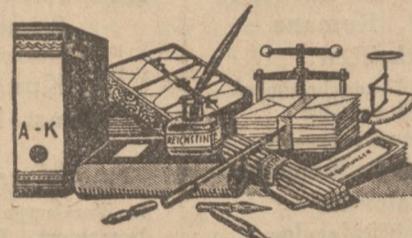
## Socken und Strümpfe

nur in der  
Strumpffabrik L. Stetkiewicz  
Grudziądz, ul. Groblowa (Badeplatz)  
Wollene, seidene, Makko,  
Flor-Strümpfe u. Socken.

Garantie für Dauerhaftigkeit.

14044

## Für den Schreibtisch



Moritz Maschke  
Graudenz, Herrenstr. 2  
Telefon 351

Papierwaren

Buchdruckerei  
Stempel.

## Zum Weihnachts-Feste

empfiehle ich:

Die beliebtesten Erzeugnisse der Firmen  
Gustav Weese und Herrmann Thomas

Sarotti-Schokoladen

Feinste Sultaninen, Rosinen, Corinthen,  
Mandeln, Feigen sowie sämtliche Gewürze  
Obst- und Gemüse-Konserven

Echten Emmenthaler, Schweizer und andere Käsearten.

L. ROBERT BRIGMANN.

## Zum Weihnachtsfest !!

empfehlen billigst

täglich frisch geröst.

Raffees

in reicher Auswahl

Lee, Ralao,

Vanille

ferner

berles. Sultaninen,

Corinthen, Rosinen,

süß und bittere

Mandeln

ebenso 14038

Zitronat (Guccade)

u. Irische Zitronen.

Ämliche Dr. Dettler's Fabrik.

Räfferauszugmehl,

Weizenmehl 000,

Rortossemehl I.

Reichste Auswahl in

Schokoladen, Konfis-

türen, Keksen, Biscuit-

Hüttchen u. Weele, Loros

Randmarzipan,

Lebkuchen, Baumkugel,

sowie alle anderen

Weihnachtsartikel.

II. Weine und Liköre

Menk & Neubauer

Kaffee - Suez - Geschäft

Grudziądz.

## BROWAR KUNTERSZTYN TOW. AKC. GRUDZIĄDZ

TELEFON NR. 38

empfiehlt zum bevorstehenden  
Feste ihre anerkannt vorzüglichen

TELEFON NR. 38

## FLASCHENBIERE

(Originalabzug)

Handarbeiten  
fertig und gezeichnet  
in großer Auswahl  
E. Fischer Nachf.

Inh. P. Riemke  
GRUDZIĄDZ, Mickiewicza 2.

14030

## Adolf Kunisch

Telefon 196 Grudziądz Toruńska 4.

### Moderne Beleuchtungskörper u. Seidenschirme

Elektrische Bügeleisen,  
Schnellkocher, Kaffeemaschin.,  
Samovare, Staubsauger

### Geschenkartikel

Taschenlampen und Batterien

### Radio-Apparate für alle europäischen Stationen

### Elektromotore für alle Spannungen u. Leistungen

Sehr preiswert!



14052

Schuhverband selbständig.  
Kaufleute zu Grudziądz.

sonnabend, den 12. Dezember 1925

abends 8 Uhr

im großen Saale des "Golden Löwen":

Mitglieder-Versammlung.

Tagesordnung:

Vortrag über das neue Gewerbevergebot.

Ein eingegangene Anträge.

Zu dieser Versammlung haben nur Mit-

glieder der letzten Beitragsquittung Zutritt.

Der Vorstand:

Arnold Kriede.

14028

Als sehr geeignet.  
Festgeschenk  
empfehlen weiße

Bordeaux-  
weine:

Graves supérieur

1920er

Chat. Faubernet

1920er

Chat. Rondillon

1921er

Haut Sauternes

liquoreux

F. A. Gaebel Söhne

Grudziądz, Pańska 9

14039

## Deutsche Bühne

Grudziądz G. B.

Sonntag, d. 13. Dez., abends 8 Uhr

im Gemeindehaus.

## Otto der Treue

Schwan in 3 Akten v.

Toni Impfchen und

Karl Matern.

Mittwoch, d. 16. Dez., cr.

## Reine Vorstellung.

Sonntag, den 20. 12.:

Zum ersten Mal!

"Prinzessin du he-

wind", Weihnachts-

märchen in 6 Bildern

mit Tanz und Musik.

Eintrittskarten in un-

serem Geschäftszimmer

Wielowieś 15. 14009

Beihachtsterzen  
empfiehlt billigst

L. Robert Brigmann.

11033

## Linde wird zur Verantwortung gezogen.

In der gestrigen Sitzung des Sejm mache der Marschall die Mitteilung, daß der Präses der Obersten Kontrollkammer dem Finanzminister einen Beschluss der Kontrollkammer mit der Bitte zugesandt habe, den ehemaligen Präses der Postsparkasse, Herrn Linde, zur Verantwortung zu ziehen. Der Finanzminister setzte sich in dieser Angelegenheit mit dem Justizminister in Verbindung und gab die Sache an die Staatsanwaltschaft weiter.

## Aus anderen Ländern.

### Needra erhält einen Pass.

Auf Grund des Senatsentscheids in Sachen der Staatsangehörigkeit Pastor A. Needras hat das lettische Innenministerium dem Rigauer Präfekten die Bewilligung erteilt, Pastor Needra einen lettändischen Pass auszustellen. Der Pass ist bereits ausgestellt und wird vorläufig in der Kanzlei des Centralrätschusses aufbewahrt. Needra ist von der Ausstellung des Passes in Kenntnis gesetzt worden, und kann sich damit hinter Kerkermauern eines schönen Sieges erfreuen.

Pastor Needra, unser früherer Mitarbeiter, fühlt sich, der „Riga Rundsch.“ aufzugeben, zurzeit sehr angegriffen und befindet sich im Lazarett des Gefängnisses. Sein Gesundheitszustand war unlängst außerordentlich geschwächt — sein Puls war kaum fühlbar —, doch hat er sich jetzt wieder ein wenig erholt. Sonnabend erschien der Innen- und der Kriegsminister zur Besichtigung im Centralrätschuss, und suchten auch Needra auf, den sie nach seinem Zustand fragten. Needra erwiderte, daß er sich sehr unwohl fühle.

Die Haft Pastor Needras, den bekanntlich seine „demokratischen“ und „sozialistischen“ Parteidogen wider alles Recht und nur aus Furcht vor seinem Einfluß bei der Bevölkerung gefangen halten, läuft erst nach zwei Jahren ab.

### Entscheidungsschlacht um Mulden.

Das japanische Kriegsministerium erhielt aus Mukden die Meldung, daß große Massen von Flüchtlingen aus den nahen Dörfern in der Stadt ihre Zuflucht suchen. Tschan-g-tso-Lin, der noch im Besitz Mukdens ist, zieht seine Hauptkräfte in der Stärke von 70 000 Mann auf der Linie des Flusses Liso zusammen, wo die Entscheidungsschlacht geschlagen werden soll.

## Hochverratsprozeß in Bromberg.

Bromberg, 10. Dezember.

Gestern begann vor der zweiten Strafkammer des Bromberger Bezirksgerichts die angeklagte Verhandlung gegen den Naturheilkundigen Edward Krüger und Geßossen, denen eine Reihe von Verbrechen bzw. Vergehen zur Last gelegt wird. Die Hauptanklage lautet auf Hochverrat gegen Krüger, der seit November 1925 in Untersuchungshaft sitzt. Jan Dabrowski, Anton Gniot, Małgorzata Gackowska und Włodysława Dąbrowska. Krüger steht außerdem unter der Anklage, sich als Naturheilkundler sittlicher Verfehlungen nach Hypnotisierung seiner Tochter, der Gottseläuterung, der Kurzprüfung und der Verleitung zur Verübung eines Mordes schuldig gemacht zu haben. Jan Dabrowski, der befürwortete Sekretär der Krügerschen Organisation gewesen sein soll, wird außerdem des Meineides beschuldigt.

Nach Feststellung der Personalien der Angeklagten und der Verlesung der Anklageschrift, die etwa 40 Minuten lang dauerte, fokussierte das Gericht auf Antrag des Staatsanwalts Dr. Hrochomirski den Beschluss. Bei der Verhandlung über einzelne Punkte der Anklage die Öffentlichkeit auszuschließen, besonders bei der Vernehmung des Angeklagten Krüger über das Verbrechen des Hochverrats, der sittlichen Verfehlungen und der Gottseläuterung.

Die Angeklagten bekennen sich als nicht schuldig. Krüger behauptete, daß er sich trotz seiner Elementarschulbildung als Autodidakt der Naturheilkunde gewidmet, und auf diesem Gebiete große Erfolge erzielt habe. Die ganze Anklage sei einem Nachdruck auszuschreiben. Leute, die seine Sätze in Anspruch nahmen, habe er zum größten Teil unfonktionsfähig behandelt, da er ein Bekennender der Christuslehre sei. Mit dem Kommunismus habe er nichts gemeint.

Jan Dabrowski, von Beruf Schirmacher, sagte aus, er habe Krüger zu Weihnachten des Jahres 1923 kennengelernt.

Krüger soll ihm suggeriert haben, daß er Christus sei und dies habe ihn sehr interessiert. Seine Frau sei Krügers Medizin gewesen, er habe sie einige Male eingeschlafert gesehen und dann aus ihrem Munde die Vorhersage gehört, daß eine Revolution stattfinden würde. Als er jedoch in Erfahrung gebracht habe, daß Krüger ein Gotteslästerer sei, habe er sich von ihm losgesagt.

Der Angeklagte Gniot sagt aus, daß er mit Krüger nur insofern etwas gemein hatte, als dieser bei seiner Schwägerin gewohnt und seine Tochter tutiert habe.

Małgorzata Gackowska sagte aus, Krüger habe bei ihr gewohnt, als er sich von seiner Frau scheiden ließ. Sie sei damals frisch gewesen und Krüger habe sie wieder gesund gemacht. Von Kampfsorganisationen, die Krüger ins Leben gerufen haben soll, habe sie nichts gehört.

Włodysława Dąbrowska sagte aus, sie sei Krügers Medizin gewesen und etliche Male von ihm eingeschlafert worden. Sie habe auch gesagt, daß Krüger ein Übermensch sei. Mit dem Augenblick, da sie von ihm gotteströrende Worte gehört habe, sei sie anderer Meinung über ihn geworden.

### Die Vernehmung der Zeugen.

Der Zeuge Franciszek Mrozić, 28 Jahre alt, Korbmacher in Bromberg, sagte aus, er habe Krüger bei seinem Schwager Bittner im Jahre 1924 kennen gelernt. Krüger habe dort davon gesprochen, daß er eine Nährbande organisiert habe, die Güter und Kapitalisten überfallen sowie Brücken in die Luft sprengen sollte.

## um Pommerellen von Polen loszureißen.

Er habe auch von Beziehungen gesprochen, die er zu Deutschland und den Polen eingeschlossen gehabt haben soll und drohte, denjenigen zu erschießen, der ihn verraten sollte. Würde es zu einem Aufruhr kommen, so müßte man die Pfaffen hängen und aus den Kirchen Ställe machen. Bei dieser Gelegenheit betonte Krüger mit Stolz,

dass er allein Gott sei.

Nach Rückgabe des ehemals preußischen Teilstaates an Deutschland soll Krüger nach Aussage des Zeugen im übrigen Polen den Kommunismus einführen. Die Frage, ob Krüger zum Eintritt in die Bande aufforderte, bejahte der Zeuge. Auf eine Frage des Staatsanwalts (1), ob die Krügerschen Pläne hätten gelingen können (1), sagte der Zeuge (1), Krüger hätte sein ins Auge gesetztes Ziel erreichen können, falls er tatsächlich mit Deutschland (1) in Verbindung ständige hätte. Die Bande habe sich zum Ziel sehen sollen, die Polizei und das Militär zu entwaffnen (1).

Der Zeuge Josef Krause, Arbeiter von Beruf, bekundete, daß er Krüger bei Bittner kennengelernt habe. Krause ist Besitzer des Hauses, in dem Krüger wohnte. Krüger habe des öfteren betont, daß er Gott sei, er habe auch gesagt, daß er eine Bande in Stärke von 20 Mann organisieren wolle und er werde wissen, was er mit ihr anfangen wolle.

Der Zeuge Jan Halszowski, 41 Jahre alt, wohnt in demselben Hause. Krüger soll ihm erzählt haben, daß Polen bald wieder unter die deutsche Herrschaft kommen werden.

Die anderen Zeugen machten ebenfalls belastende Aussagen. Zum größten Teil war die Verhandlung acht im. Es wird angenommen, daß die Verhandlung zwei bis drei Tage in Anspruch nehmen wird.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Mitschriften ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angefordert.

Bromberg, 11. Dezember.

### Stadtverordnetenversammlung.

Die Bromberger Stadtverordnetenversammlung, die in ihrer gegenwärtigen Zusammensetzung gestern zum vorigen Mal zusammengetragen wurde mit einer kurzen Ansprache des Stadtverordnetenvorsteher, Inaenieur Janek, eröffnet, die dem Gedanken der verstorbenen polnischen Größen, Zeromski und Poniatowski, galt. Das Kollegium nahm die Ansprache stehend entgegen. Zur Vertiefung des Eindrucks wurde die Sitzung für die Dauer von 15 Minuten unterbrochen. Nach Wiederaufnahme der Sitzung trat man in geheime Beratungen ein.

Das Distriktsamt I (Komisariat obwodowni 1) ist von der ul. Królowej Jadwig 4 nach der ul. Jagiellońska 21 (ehemaliges Regierungsgebäude, 1 Treppe, Zimmer 68) verlegt worden.

Zahlung der Umsatzsteuer. Der biesige Urzad Skarbowy bittet uns, darauf hinzuweisen, daß der Zahlungszeitpunkt der ersten Rate der Umsatzsteuer für das erste Halbjahr 1925 mit dem 16. d. M. abläuft. Erfolgt die Zahlung bis zu diesem Termin nicht, so wird die Steuer für das ganze erste Halbjahr zwangsläufig eingetrieben.

Noch eine Meldung der Umsatzsteuer. Der biesige Urzad Skarbowy bittet uns, darauf hinzuweisen, daß der Zahlungszeitpunkt der ersten Rate der Umsatzsteuer für das erste Halbjahr 1925 mit dem 16. d. M. abläuft. Erfolgt die Zahlung bis zu diesem Termin nicht, so wird die Steuer für das ganze erste Halbjahr zwangsläufig eingetrieben.

Noch eine Meldung der Umsatzsteuer. Der biesige Urzad Skarbowy bittet uns, darauf hinzuweisen, daß der Zahlungszeitpunkt der ersten Rate der Umsatzsteuer für das erste Halbjahr 1925 mit dem 16. d. M. abläuft. Erfolgt die Zahlung bis zu diesem Termin nicht, so wird die Steuer für das ganze erste Halbjahr zwangsläufig eingetrieben.

Ein Bodenkammerdiebstahl wurde bei einer Frau Jerata, Berlinerstraße (Sw. Trójcy) 22b verübt. Gestohlen wurden ein Federbett, Kissen, ein Reisekoffer u. a. m. im Werte von 200 zł.

Ein Einbruch wurde in letzter Nacht in dem Geschäft von Manella, Schloßstraße (Matejki) 2 verübt, aber er kam nicht zur vollen Ausführung, da die Täter vertrieben wurden. Sie ließen außer ihrem „Handwerkzeug“, Dietrichen, Stemmmeisen usw., auch eine Tasche zurück.

Besto genommen wurden gestern zwei von der Staatsanwaltschaft Gefeuerte und ein aus der Fürsorgeanstalt Schubin entwichener Böbling.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

D. G. f. A. u. B. Montag, den 14. Dezember, abends 8 Uhr, im Bielatal, Berlinerstraße (Sw. Trójcy) 22b verübt. Gestohlen wurden ein Federbett, Kissen, ein Reisekoffer u. a. m. im Werte von 200 zł.

Ein Einbruch wurde in letzter Nacht in dem Geschäft von Manella, Schloßstraße (Matejki) 2 verübt, aber er kam nicht zur vollen Ausführung, da die Täter vertrieben wurden. Sie ließen außer ihrem „Handwerkzeug“, Dietrichen, Stemmmeisen usw., auch eine Tasche zurück.

Besto genommen wurden gestern zwei von der Staatsanwaltschaft Gefeuerte und ein aus der Fürsorgeanstalt Schubin entwichener Böbling.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

\* Künstler und Künstler. Der einst weltberühmte Hofschauspieler Friedrich Haase kommt zum Gastspiel nach dem Stadttheater in D. Es ist Probe. Gezeigt werden soll das früher beliebte Sensationsstück „Sie ist wahnsinnig“. Haase spielt darin einen distinguierten englischen Lord, der zunächst nichts weiter zu tun hat, als aristokratisch zu frühstücken. Haase, im Leben wie auf der Bühne Gentleman vom Kopf bis zur Füßspitze, legt Wert darauf, daß die Bedienung bei dieser Einleitungsszene so korrekt wie möglich

ausfällt. Einem jugendlichen Tragöden, der sich in seinem Inneren schon ganz als Romeo, Egmont, Don Carlos fühlen möchte, ist die stumme Dienersrolle zugedacht. Ungezähltemal muß er hin- und herlaufen, bald so, bald so das Teebrett reichen, und immer ist der anspruchsvolle Guest noch nicht zufrieden. Da pläzt dem jungen Minen die Galle und tief verleibt ruft er aus: „Herr Hofschauspieler, ich bin Künster, aber nicht Kellner!“ worauf Haase lächelnd nur ein Wort erwidert: „Schade!“

\* Der höfliche Deutsche. Die Pariser wollen gar zu gern als die „höflichsten“ Menschen der Welt gelten. Nach Ansicht ihrer eigenen Schule scheinen sie aber diesen Ruhm noch lange nicht beanspruchen zu können, vorerst besitzen ihn — die Deutschen. Das ist eine ungemein schwierige Tatsache, wie der folgende Vorfall lehrt: Seit längerer Zeit trifft man in Paris in den verkehrreichen Straßen und auf den großen Plätzen Schaulustige, die eine Armhinde tragen, auf der zu lesen ist „Sprich Deutsch“. Ein deutschsprechender Franzose wollte sich dieser Tage einen Scherz erlauben und trat an den öffentlichen Dolmetscher mit der Frage heran, „Wo die Große Oper wäre“. Darauf der Schausmann: „Das wissen Sie ebenso gut wie ich. Sie sind kein Deutscher.“ Der Herr: „Woran sehen Sie das?“ Der Schausmann: „Die Deutschen nehmen den Hut ab, wenn sie von mir was wissen wollen.“

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Dollar in Warschau. Gestern nachmittag stieg hier der Goldkurs auf 10,20 zł, nach der Rede des Finanzministers Szyszko sank er auf 9,10 zł.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfüzung im „Monitor Polski“ für den 11. Dezember auf 5,9151 zł festgesetzt.

Der Zloty am 10. Dezember. Danzig: Zloty 53,43—53,57; Überweisung Warschau 55,93—56,07; Berlin: Zloty 45,77—46,23; Überweisung Warschau 50,00; Rosen oder Ratiowit 46,38—46,62; Rückkehr Überweisung Warschau 61,00; London: Überweisung Warschau 40,00; Neunort: Überweisung 12,00; Wien: Zloty 76,50—77,50 Überweisung Warschau 75,75; Prag: Zloty 368,50 bis 371,50 Überweisung Warschau 364,50—370,50; Budapest: Zloty 75,00; Czernowitz: Überweisung Warschau 25,00.

Warschauer Börse vom 10. Dezbr. Umfrage. Verkauf — Kauf. Belgien 43,05, 43,16—42,94; Holland 381,80, 382,75—380,85; London 46,07%, 46,19—45,96; Neunort 9,50, 9,52—9,43; Paris 35,81, 36,90 bis 35,72; Prag 28,15, 28,22—28,08; Schweiz 183,15, 183,60—182,70; Wien 133,75, 134,03—133,42; Italien 38,26, 38,35—38,17.

Warschauer Börse vom 10. Dezbr. Umfrage. Verkauf — Kauf. Belgien 43,05, 43,16—42,94; Holland 381,80, 382,75—380,85; London 46,07%, 46,19—45,96; Neunort 9,50, 9,52—9,43; Paris 35,81, 36,90 bis 35,72; Prag 28,15, 28,22—28,08; Schweiz 183,15, 183,60—182,70; Wien 133,75, 134,03—133,42; Italien 38,26, 38,35—38,17.

Warschauer Börse vom 10. Dezbr. Umfrage. Verkauf — Kauf. Belgien 43,05, 43,16—42,94; Holland 381,80, 382,75—380,85; London 46,07%, 46,19—45,96; Neunort 9,50, 9,52—9,43; Paris 35,81, 36,90 bis 35,72; Prag 28,15, 28,22—28,08; Schweiz 183,15, 183,60—182,70; Wien 133,75, 134,03—133,42; Italien 38,26, 38,35—38,17.

Zürcher Börse vom 10. Dezbr. Umfrage. Verkauf — Kauf. Belgien 43,05, 43,16—42,94; Holland 381,80, 382,75—380,85; London 46,07%, 46,19—45,96; Neunort 9,50, 9,52—9,43; Paris 35,81, 36,90 bis 35,72; Prag 28,15, 28,22—28,08; Schweiz 183,15, 183,60—182,70; Wien 133,75, 134,03—133,42; Italien 38,26, 38,35—38,17.

Zürcher Börse vom 10. Dezbr. (Umfäll.) Neunort 5,18%; London 25,15%; Varso 19,55; Wien 73,05; Prag 15,37; Italien 20,87%; Belgien 23,50; Holland 208,40; Berlin 123,50.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 9,50 zł, do. n. Scheine 9,50 zł, 1 Pfund Sterling 45,96 zł, 100 franz. Franken 35,72 zł, 100 Schweizer Franken 182,70 zł, 100 deutsche Mark 225,60 zł. Danziger Gulden 183,38 Zloty.

### Altienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörse vom 10. Dezember. Kurs für 1000 Mark nom. in Zloty. Wertpapiere und Obligationen: 8 prozent. Dollar-Br. der Posn. Biem. Kredy. 8,20—8,40 bis 8,20. 5 prozent. Dollaranleihe 1919/20 5,00. 5 prozent. Konvertierungsanleihe 0,26. — Bank Aktien: Bank Kwilecki, Potocki 1. bis 8. Em. 2,25. Bank Przemysłowa 1.—2. Em. 2,00. Bank Sw. Spł. Barab. 1.—11. Em. 4,00. — Industrieaktien: C. Hartwig 1.—7. Em. 0,50. Dr. Roman Maj 1.—5. Em. 19,00. Mlyn i Taraszt Wągrow. 1.—2. Em. 5,00. Wagon Ostrowo, 1.—4. Em. 1,20. Wytwornia Chemiczna 1.—6. Em. 0,26. Tendenz: unverändert.

### Produkttenbörse.

Danziger Getreidebörse vom 10. Dezember. Kurs für 1000 Mark nom. in Zloty. Wertpapiere und Obligationen: 8 prozent. Dollar-Br. der Posn. Biem. Kredy. 8,20—8,40 bis 8,20. 5 prozent. Dollaranleihe 1919/20 5,00. 5 prozent. Konvertierungsanleihe 0,26. — Bank Aktien: Bank Kwilecki, Potocki 1. bis 8. Em. 2,25. Bank Przemysłowa 1.—2. Em. 2,00. Bank Sw. Spł. Barab. 1.—11. Em. 4,00. — Industrieaktien: C. Hartwig 1.—7. Em. 0,50. Dr. Roman Maj 1.—5. Em. 19,00. Mlyn i Taraszt Wągrow. 1.—2. Em. 5,00. Wagon Ostrowo, 1.—4. Em. 1,20. Wytwornia Chemiczna 1.—6. Em. 0,26. Tendenz: unverändert.

### Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der We

## Statt jeder besonderen Anzeige.

Nach langem schweren Leiden verschied sanft am 9. Dezember unser lieber Bruder und guter Onkel, der

frühere Rittergutsbesitzer auf Janowiz

# Otto Krienke

im fast vollendeten 66. Lebensjahre.

Bydgoszcz, den 10. Dezember 1925.

Die trauernden Hinterbliebenen  
Josephine Hoffmann geb. Krienke  
Emma Avel geb. Krienke  
nebst Kindern.

Die Trauerfeier findet am Montag, den 14. d. Mts. nachm. 3 Uhr, im Trauerhaus, Gdańsk 125, statt.

Die Beerdigung in Inowrocław wird noch bekanntgegeben. 9773

## Bekanntmachung.

Die Schutzeinrichtung der Besitzer Danziger Hypotheken-Vereins-Pfandbriefe in Danzig, 4. Damni 7, hat gemäß § 3 des Gesetzes die gemeinsamen Rechte der Besitzer von Schuldbeschriften vom 4. 12. 99 (R. G. Bl. 1899, S. 69) bei uns den Antrag gestellt, eine Versammlung der Pfandbriefinhaber mit folgender Tagesordnung einzuberufen:

- Wahl eines oder mehrerer Vertreter der Pfandbriefinhaber.
- Beschlussfassung darüber, inwieweit den Vereinsmitgliedern gestattet werden soll, die Schuldentlastung durch Pfandbriefe einzureichen.

Diese Versammlung w. hiermit beruhen auf Sonnabend, den 9. Januar 1926, n. Mittags 4½ Uhr.

In dem Schwurgerichtsamt des Gerichtsgebäudes in Danzig, Neugarten 30/34. Nach § 10, Abs. 2 des Gesetzes in Verbindung mit dem Beschluss des Senats der Freien Stadt Danzig vom 17. 11. 1925 (Staatsanzeiger, Teil I, Seite 32) werden bei Abstimmungen nur die Stimmen derjenigen Gläubiger gezählt, welche ihre Pfandbriefe spätestens am 7. Januar 1926 bei der deutschen Reichsbank, bei der Bank von Danzig, bei einem Notar oder einer der nachstehend aufgeführten Stellen hinterlegt haben:

Deutsche Bank, Filiale Danzig,  
nebst Freistaat-Depos.-Kassen,  
Dresdener Bank in Danzig,  
Commerz- u. Privatbank, Filiale  
Danzig,  
Danziger Bank für Handel und  
Gewerbe, Danzig u. Zoppot,  
Bank R. Damme, Danzig,  
Danziger Privat-Aktien-Bank  
nebst Filialen in Danzig und  
Polen,  
Direktion der Diskontogesellschaft nebst Filialen in Danzig  
und Polen.

Nach § 10, Abs. 3 des Gesetzes kann das Stimmrecht durch einen Bevollmächtigten ausgeübt werden. Für die Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich und genügend.

Danzig, den 7. Dezember 1925.

Danziger Hypotheken-Verein  
Die Direktion.  
M. a. c. h. e. r.

Behördlich konzessionierte

## Handels-Kurse

Unterricht in Buchführung, Maschinenrechnen, Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.

Anmeldungen nimmt entgegen 1220

G. Boreau, Bücher-Nenior,

Jagiellonska 14. Telefon 1259.

Ich mache es Ihnen möglich

Ihren lieben Verstorbenen ein Grabmal setzen zu lassen durch meine unerreicht

niedrigen Preise durch

gute Arbeit durch

Zahlungserleichterung.

Steinmetzmeister G. Wodsack,  
rur Dworcowa 79. 1088

Von 9-2 Dworcowa 561 Mehrere Tausend

Rechts-Boistand  
Dr. v. Behrens  
(obronia prw.)

Von 4-8 Promenada 3 10885

Umtausch alter  
Mulgato-Rasierklingen

Mulgato GOLD  
Für deutsches Bart  
Mulgato-Werk, Solingen.

Jul. Rosz  
Sw. Trösch 15 und  
Gdańska 13. — Tel. 48.

Draht-Seile

für Tampidrehöfen und  
Transmissionen empfohlen

B. Muszynski,  
Seil-Fabrik, Lubawa.

Kohlen-Hütten-Koks

sowie  
Kloben- u.  
Kleinholz

empfohlen: 1327

G. Schroeder

Inh. O. Goeckel  
ul. Pomorska nr. 16

Tel. 1775

Stühle

zum Flechten nimmt an

Braun, Dworcowa 6.

## Das praktischste Weihnachts-Geschenk

für Großpapa  
und Großmama

für Mutter  
und Vater

für Tante u. Onkel  
und Kinder

von der Firma

## Fr. Rogoziński i Ska., T. z o. p.

Bydgoszcz, Jagiellonska 65/66  
Ecke Plac Teatralny, gegenüber d. Klarissenkirche. Tel. 1027

Große Auswahl von warmen Winterschuhen  
und Pantoffeln aus Kamelhaar.

ist Schuhwerk

verschiedener Art  
in den  
besten Qualitäten

## Hanf-Seile

für Fischer usw.  
empfohlen

B. Muszynski,  
Seil-Fabrik, Lubawa.

Heizungs-Ersparnis

und  
eine warme Stube

durch fachgemäßes Instandsetzen des Ofens  
sichert man sich von  
Eduard Tischner,  
Dienstlehrmeister,  
Dzg., ul. Mózgana 5/6.

Telefon 1034. 1088

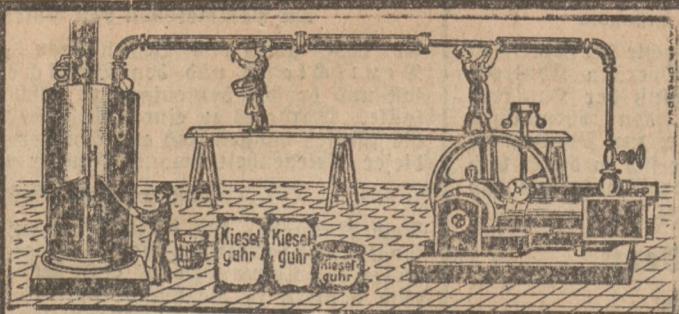
Biberchwänze und  
Fritzjiegel,  
hartgebrannte  
Ziegelsteine,  
poröse Delfenziegel

— Wandpaneele  
— Langlosteine

liefern per Bahn und  
Kahn 1075

A. Medzeg,  
Dampfziegelwerke,  
Jordon-Wertheim.

Telefon 5.



## Kieselguhr-Isoliermasse

sowie Uebernahme von

## Isolier-Arbeiten

an Dampfrohren durch geübten Monteur, bieben an

## Ferd. Ziegler & Co.

## Das schönste Weihnachts-Geschenk ist ein gutes Buch!

Reiche Auswahl in Bilderbüchern, Jugend-  
büchern, Romanen und Geschenkwerken.

Landwirtschaftliche Forst-, Abreiß- und Volls-Kalender

bei 10873

Oswald Bernide, Buchhandlung, Bydgoszcz,  
Dworcowa Nr. 3.

## Alle Maschinen und Formen

Zementwaren- u. Kunststeinfabrikation

Betonmauer- u. Schläckensteinmaschinen

Betonhohlblock- u. Dielenmaschinen

Betondachziegelmaschinen

Formen für Rohre, Stufen, Betonfos en usw.

Pressen, Steinbrecher, Mischer

L. C. M.-Zementfarben

Maschinenfabrik

Dr. Gaspari & Co., Markranstädt b. Leipzig

Vertreter: Herm. Löhner A. G., Bromberg

Besuch erbeten. 1001 Katalog Nr. 143 fre.

Gelegenheitsläuse:

## Geldknappheit

zwingt Sie, für Ihre

## Weihnachts-Geschenke

nur wenig zu zahlen.

Strickwaren:

Mollene Kindermützen „alle Farben“	1.50
Seldene Schals „neue Muster“	2.95
Damen-Handschuhe „reine Wolle“	3.50
Woll-Schals „einfarbig gezeichnet“	3.50
Mollene Damenmützen „gehäkelt“	4.50
Mollene Kinderstrümpfe „alle Farben“	4.75
Abendkleider „neu“	8.75
Mollene Herrenstrümpfe „braun“	8.75
Rinderleider „geknüpft“	9.75
Damen-Strümpfe „mit Seide“	16.50

Warme Schuhe:

Kinder-Stoffschuhe „Gummihölle“	4.50
Kinder-Kamelhaarschuhe „Lederohle“	5.75
Damen-Kamelhaarschuhe „Lederohle“	8.50
Kinder-Schneestiefel „Lederohle“	8.75
Kinderstiefel „Belzbelak“	12.50
Damenstiefel „Belzbelak“	16.50
Damen-Schneestiefel „Belzbelak“	16.50
Leder-Schneestiefel „Belzbelak“	28.50

Leder-Schuhe:

Kinderstiefel „Handarbeit“	7.50
Kinder-Lackstiefe „elegant“	9.75
Damen-Chèvreau-Schuhe „franz. Üb.“	12.50
Damenstiefel „Wolch. Fallon“	12.50
Damenstiefel „renkt“	12.50
Damen-Schuhe „Lacklappe“	12.50
Herrenstiefel „Handarbeit“	16.50
Herrenstiefel „Lacklappe“	22.50
Damen-Lackstiefe „Neubitten“	22.50
Damen-Lackstiefe „la Fabrikat“	28.50

Kleider:

Kinderkleider „Cheviot“ blau, rot	6.75
Damenkleider „Wollrose“	9.75
Damenkleider „reich bestickt“	19.50
Damenkleider „Waischeide“	19.50
Damenkleider „reine Wolle“	28.50
Damenkleider „Sammet“	48.50
Damenkleider „Modelle“	58.50

Mäntel:

Kindermäntel „Winterstoffe“	12.50
Kindermäntel „Blüm“	28.50
Damenmä	